

Para el Ayuntamiento

## Lo que hay que pedir, al Gobierno, del presupuesto para remediar el paro

Una opinión muy valiosa exponemos, hoy, a nuestros lectores sobre lo que el Ayuntamiento debe pedir al Gobierno, del presupuesto consignado para remediar el paro involuntario invirtiendo cantidades en obras reproductivas o de utilidad pública.

El culto arquitecto, don José Blein Zarzúa, ha atendido nuestra invitación y a continuación exponemos lo que a su juicio se debe y se puede pedir.

«Muy de elogiar es el deseo de utilizar cuantos medios se pongan a nuestro alcance para dotar a Ceuta de tantas cosas como necesita, y en este sentido es en extremo laudable la idea que lleva a cabo EL FARO DE CEUTA con objeto de hacer surgir ideas que permitan que nuestra ciudad se beneficie con la reciente ley para remediar el paro involuntario.

Accedo gustoso a la invitación que se me hace, pero debo decir, por si el lector no me conoce, que mi opinión modestísima no puede interesar por sí, y que únicamente he de hacerme eco de lo que por mis ocupaciones y mi cargo oigo a diario y comprendo que puede ser útil y realizable. Opiniones más autorizadas que la mía se oirán en esta encuesta y a ellas me remito.

Bien claro se encuentra en la ley a que nos referimos el deseo de que con una suma determinada de que dispone el Tesoro, se mueva la mayor cantidad de dinero en la nación y lo más rápidamente posible. Esta rapidez es lo que mas dificulta, por lo reducido de los plazos que se fijan.

Necesita Ceuta, por ejemplo, una Casa de Correos y Telégrafos; un edificio con destino a Gobierno Civil, en que podrían reunirse, además diferentes dependencias del Estado, a más, naturalmente, de las de Policía y Seguridad; otro con destino a los Juzgados, más urgentemente el Instituto, y aún mucho más una Cárcel. Bueno; pues todos estos edificios de carácter público, para poder incluirlos en los concursos para la concesión de primas, tienen que tener redactados sus proyectos y además aprobados ya por la autoridad competente. Esto requiere tiempo. La mayoría de ellos se formulan por concurso o en los mismos Ministerios por funcionarios propios, y su redacción y trámite no es cosa somera. Del alcantarillado nada digo, toda vez que ya el Ayuntamiento se ha ocupado de enviar los documentos correspondientes.

Entiendo yo que lo demás interesaría precisamente fuera del ámbito de organismo oficiales.

Una entidad o empresa que se formase, con capital privado y local a ser posible, que utilizando proyectos ya aprobados de urbanización, que los hay, abriera nuevas calles en la ciudad, elevarse edificios con destinos diversos, a viviendas, a un cine, por ejemplo, de los mejores negocios locales; vendiera solares a particulares, o los cediera en determinadas circunstancias, haría una labor, no solo reproductiva en alto grado, sino segura al amparo de esta ley, y sobre todo una labor eficaz para nuestra ciudad de saneamiento, de urbanización y de estética.

En ese sentido entiendo que tendría utilidad aquí la ley, porque estamos creídos casi todos que los organismos oficiales, Junta de Obras del Puerto o Ayuntamiento, por ejemplo, tienen obligación de solucionar el paro forzoso, todo el paro forzoso, y no es así. La obligación es de todos y muy especialmente del capital. Hasta ahora ha habido disculpa porque no estaba asegurado o no disponía de las garantías de que hoy, con la ley del paro involuntario, dispone. Adeante, pues.

## La importancia política y militar de Ceuta

II

La total pacificación de la zona de influencia, el período actual de la postguerra, sitúa un hecho de importancia, la reivindicación marroquí; un asunto trascendente, la posición programática de España, y Ceuta, ciudad española de ideales africanistas, debe personificarse en la situación creada y llevar al ánimo de todos su realidad política, su interesante papel en el valor nacional en Marruecos.

Muchas veces, unas en el periódico y otras con la palabra, hemos querido despertar el letargo angustioso de un pueblo que, con inmejorables perspectivas políticas y

económicas, con una suma importancia militar e internacional, nunca se dió exacta cuenta de su representación y el alto valor que ella tiene, y así, de este modo, su política, débil, intrascendente, constricta en los límites locales con marcado exclusivismo, no ha podido, esto es cierto, ser pauta, razón o programa de futuras empresas y para el propio y actual desenvolvimiento político de España en Marruecos.

Fijar, definir, obrar solo en patriotismo es lo que se requiere, es preciso llevar al ánimo de los dirigentes de la vida ceutí, la necesidad, cada día mucho mejor dibujada



**Erika**  
DISTRIBUIDORES

para  
Andalucía y Marruecos

**Mas, Bernaola y Cia. Ltda.**

**CEUTA-TETUAN**

de una valorización, de un concepto mucho más dilatado de las posibilidades en todos los órdenes, de este trozo de la soberanía española, sujeto hoy, sin causas y razones que lo expliquen, al albedrío de las políticas contrapuestas que, sin control sosegado y preciso, redundan inevitablemente, en su propio descrédito.

Ceuta debe mezclar estas dos políticas, pero tiene que saber unir las, por su especial configuración social y política, Ceuta tiene que ir creándose, sin prisas, poco a poco, metódicamente, una verdadera personalidad, mitad nacional y mitad africanista, que un día no lejano pueda ser el sostén y la más firme garantía de nuestra empresa marroquí. Abundan en este criterio tan someramente expuesto, no sólo un gran sector ciudadano, sino también una gran parte de la prensa, de notables africanistas, de personas, en fin, que conciben y median en el desarrollo de las relaciones islámico-españolas y ven y comprenden eso, la posibilidad, la importancia política y militar de Ceuta dentro del gran marco nacional.

¿Guiarse por la política metropolitana? ¿Ir a remolque de la acción protectora? Ambas cosas son aplicables al caso, y como dijimos, es necesario saber entrelazarlas y darlas el tono singular de una idea. Ceuta, es cosa objetiva hoy, cosa sólo de posibilidades, debe convertirse en algo práctico. No es mucho pedir ni gran cosa el exigir que, un pueblo que es enclavado precioso del Estrecho, posibilidad y garantía de España en Marruecos y en el orden internacional, puerto penetrador del país marroquí, tenga, por parte de los Gobiernos y de la opinión pública, la consideración y el trato que merece y su progreso señala.

Eliseo Bermudo-Soriano.

## Ante los festéjos de Agosto

### Un número extraordinario de EL FARO DE CEUTA

También nosotros queremos cooperar, con lo que a nosotros nos es posible dar, para que las fiestas tengan eco en las galeradas de la prensa.

Para ello desde hace varios días la Empresa Rosaura, de este diario, se halla trabajando para confeccionar un hermoso número extraordinario en el que pondremos cuanto está de nuestra parte para que sea acogido con agrado por nuestros lectores.

La Editora, no regateando sacrificios ilustrará sus planas con clichés fotográficos de autoridades, vistas de Ceuta, centros, etc., y anda gestando la colaboración de prestigiosos políticos.

También en sus columnas aparecerán las firmas del diputado, Delegado Gubernativo y autoridades municipales, enfocando asuntos de interés general.

A la cordialidad y cariño con que el pueblo de Ceuta nos viene tratando la Editora y sus redactores quieren corresponder haciendo el máximo de sacrificios económicos los unos e intelectuales los otros para que el extraordinario merezca la aprobación de todos.

**Conciertos por las banderas militares. Corrida de la pólvora en la Hipica. Fuegos artificiales. Verbena populares. Partidos de fútbol. Concurso de «Feos» y elección «Miss Fiesta». Iluminaciones. He aquí unos cuantos números del programa de fiestas que Tetuán celebrará en los días 24 al 30 del actual.**

Notas del Diputado

## La creación de la Escuela Normal

La resolución del Consejo de Ministros aprobando el decreto de Instrucción Pública referente a la creación de la Escuela Normal en Ceuta, da cima a la gestión que para la consecución de la misma estaba realizando.

Desde 1932 venía el Ayuntamiento de Ceuta interesando en diferentes escritos dicho establecimiento de Enseñanza, pero siempre sin resultado práctico por falta de créditos.

En una de las varias entrevistas que tuve en el mes de mayo último con los señores Ministro y Director General de Primera Enseñanza llegamos a una solución que, por su carácter de urgencia, era la más práctica. Desde entonces tenía el convencimiento formal de que sería un hecho la creación de dicha Escuela.

Puse enseguida en conocimiento del Ayuntamiento la solución antes indicada. Este la aceptó y Ceuta tiene ya Normal que incluso podrá ser inaugurada en el presente curso Académico.

La Enseñanza Superior de Ceuta y de la Zona Occidental de nuestro Protectorado en Marruecos, quedará en parte satisfecha con este nuevo Centro de Enseñanza que alcanza una plantilla de cerca de 30 profesores. Tetuán, Larache, Arcila, Alcazarquivir, Xauen, Tánger, a la par que Ceuta, no tendrán ya que enviar subcontingentes escolares que sientan devoción por la noble misión del Magisterio, fuera de Marruecos a cursar sus estudios, o tener que renunciar a ellos.

Con entero orgullo declaro que esta concesión, seguida paso a paso, desde el Ministro al Director General, de Negociado en Negociado, incluso viéndola nacer en el teclado de la máquina de escribir, constituye en mi fuero interno una de las mayores satisfacciones que legítimamente he conseguido desde que soy Diputado por Ceuta.

Los gastos de dicha Escuela serán, hasta primer año del curso próximo por cuenta del Ayuntamiento. Pero quedará también a su favor el importe de las matriculas y derechos de examen.

A partir del Presupuesto para 1936 abonará el Estado los sueldos del Profesorado.

Ahora resta en este orden de necesidades culturales, que Ceuta tenga inspección propia de primera Enseñanza y que se faculte la creación de una Escuela Profesional de Trabajo.

Madrid 21 de julio de 1935.

TOMAS PEIRE.

## El Sr. Olivencia, Comisario Director de la Escuela Normal de Ceuta

En la «Gaceta» de ayer se ha publicado una disposición Ministerial por la que se nombra Comisario del Gobierno, Director de la Escuela Normal del Magisterio Primario, recientemente creada en Ceuta, a nuestro distinguido amigo y prestigioso Abogado don Manuel Olivencia Amor.

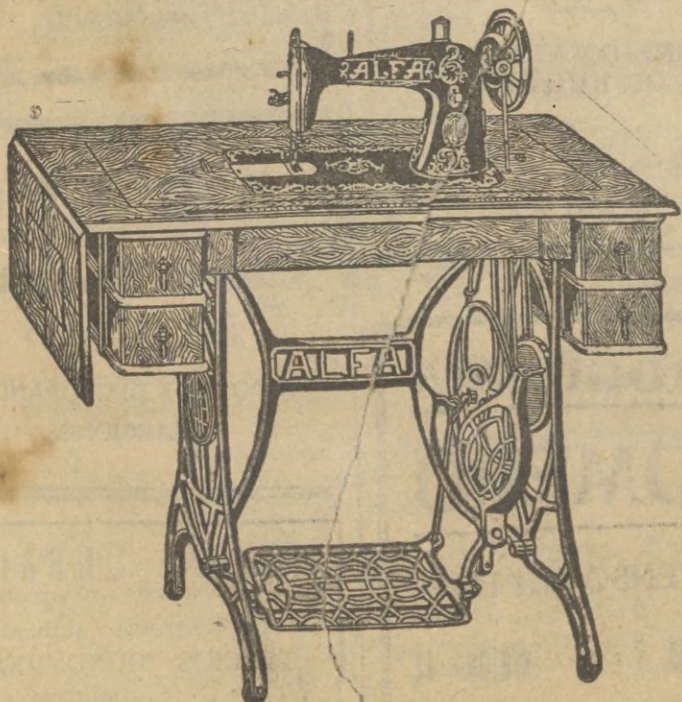
El nombre del señor Olivencia, va unido a toda la intensa labor cultural desarrollada en Ceuta por el Gobierno y por el Municipio, desde la instauración de la República. Amante de la enseñanza, a la que pertenece por su carrera de Magisterio, y convencido de que la perfecta ciudadanía, base de la grandeza nacional, ha de moldearse en la escuela, dedicó todos sus afanes cuando desempeñó la Alcaldía de Ceuta, a conseguir la creación de veinte Escuelas Nacionales y un Instituto Nacional de Segunda Enseñanza, cuyos decretos respectivos aparecieron en la «Gaceta», cuando el señor Olivencia preside la Corporación Municipal. Durante su gestión como alcalde, adquirió, también, los solares que eran re-

quisos para la construcción del Grupo Escolar de la Plaza de Azcárate haciendo así posible la construcción de ese ya magnífico edificio, honra de la enseñanza ceutí, que se eleva orgulloso de su misión en la popularísima nombrada plaza. Y después, entre otros muchos trabajos y gestiones dedicadas a la cultura de Ceuta, que le han valido constantes felicitaciones y votos de gracias del Municipio, ha contribuido en forma bien decisiva, a la reciente creación de la Escuela Normal de nuestra ciudad.

El Gobierno, al confiarle el importante cargo de Comisario-Director de esta Escuela, premia así los indiscutibles méritos obtenidos por don Manuel Olivencia, en su incesante labor por la enseñanza nacional. Y al felicitarle efusivamente nosotros, orgullosos también del triunfo de nuestra campaña pró Escuela Normal, lo hacemos también al Ayuntamiento de Ceuta y al Diputado ilustre señor Peire, ya que el acierto de este nombramiento, completa la obra de ellos en beneficio de Ceuta.

## Sdad. A. Coop. «ALFA»

PRIMERA MANUFACTURA ESPAÑOLA DE MAQUINAS DE COSER



Máquinas de coser y bordar

### «ALFA»

(España) EIBAR (Guipúzcoa)

Lea este impreso y procure que otros lo lean

¡Es muy interesante!

La **Sodad. A. Coop. «ALFA»** establecida en EIBAR (Guipúzcoa), que tiene cimentada su fama en la fabricación de armas de fuego, a cuyo industria ha venido dedicando sus actividades, ofrece al público una nueva producción que, hasta ahora, necesariamente había que importarla del extranjero.

## Máquinas para COSER y BORDAR

de fabricación exclusivamente española, puesto que la totalidad de las piezas se fabrican en los importantes talleres de esta Sociedad, por obreros españoles y con materias primas nacionales.

**Magnífica presentación. Acabado perfecto. Materiales de primer orden. Garantía absoluta**

Todo el mecanismo ha sido estudiado y construido con absoluta escrupulosidad y los principales rozamientos se verifican sobre **bolas de acero**, lo cual permite alcanzar la máxima ligereza con el menor esfuerzo. Las **Máquinas «ALFA»** llegan directamente del fabricante al comprador, siendo esta una de las razones principales de que sus precios sean MUCHO MAS REDUCIDOS que los de la competencia extranjera. Una prueba de la bondad de estas máquinas y de la economía de su precio es que el Estado español, en concursos públicos ha adjudicado a la **Sociedad A. Coop. «ALFA»** el suministro de **dos mil seiscientos sesenta máquinas** para las escuelas nacionales.

Todas las **Máquinas de coser «ALFA»** se entregan con un certificado firmado por la representación de la Sociedad, y por el cual se acredita la **garantía durante 10 años** contra todo defecto de construcción y calidad de materiales. lo cual demuestra la seguridad con que los fabricantes ofrecen sus productos a los compradores.

Nueva garantía para el público es que la **Sociedad A. Coop. «ALFA»** cuenta con agentes en toda España y Marruecos, que en cualquier momento están obligados a atender las reclamaciones de los clientes y suministrarles cuantos detalles e instrucciones deseen y CUANTAS PIEZAS Y ACCESORIOS NECESITEN. Como comprobación de cuanto queda expuesto. Invítamos al público y muy especialmente a las señoras, a que visiten la exposición de modelos y soliciten cuantos informes necesarios, de nuestro concesionario en esta zona:

Oficina provisional. Castelar, 2. (Al lado de «El Faro de Ceuta»).

**PENSION CONFORT**

HABITACIONES AMPLIAS Y SOLEADAS, ESPLENDIDAS VISTAS AL MAR, ASCENSOR Y CUARTOS DE BAÑO. SERVICIO ESMERADO

**FRANCISCA BENITEZ**  
AGUSTINA DE ARAGON, 2. (entresuelo). CEUTA.

**Confitería "LA OPERA"**

El dueño de este establecimiento al presupuestar el importe de la reforma que habría de hacer en su referido establecimiento, ha creído más conveniente beneficiar al público rebajando sus artículos por lo que, a partir del día de hoy regirán los siguientes precios:

Pasteles a 0'10 céntimos y docenas a 1'20 pesetas

Para establecimientos benéficos, hoteles y cafés, precios convencionales, así mismo a los Cuerpos de la guarnición.

¡No obstante la rebaja en el precio de los artículos, se ofrece QUINIENTAS PTAS. (500'00) al que demuestre que la elaboración no es igual a los que en la actualidad se sirven!

**DOMICILIO: SOBERANIA NACIONAL, 10.**

**ACADEMIA CERVANTES**

Plaza Ruiz, núm. 4.

Preparación completa para las carreras de Derecho, Medicina, Ciencias, Farmacia, Militar, Comercio y Aduanas.

Bachillerato, Enseñanza primaria y Cultura General. Clase diaria de Inglés, Árabe literal y vulgar y Taquígrafía.

**MATRICULA: DE 11 A 13**

**COMPANIA TRASMEDITERRANEA**

MADRID BARCELONA

Paseo de la Castellana, 14 Via Layetana, número 2

SERVICIOS REGULARES COMERCIALES Y CORREOS ENTRE LA PENINSULA, BALEARIS, NORTE DE AFRICA, CANARIAS Y GUINEA ESPAÑOLA.

**Tánger-Algeciras-Tánger**  
Salidas de Tánger, todos los días a las 8'30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía, dos horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.ª 34 pesetas; 2.ª, 20.—3.ª, 10.— De Algeciras a Tánger: 1.ª, 34 pesetas; 2.ª, 20.—3.ª, 10 pesetas.

**Ceuta-Algeciras-Ceuta**  
Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10'30 y 18'30 h. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 horas. Duración de la travesía: 1'15 horas. Precios de pasajes: de Ceuta a Algeciras: 1.ª 21'10 pesetas; 2.ª, 16'00; 3.ª 10'50; De Algeciras a Ceuta, 1.ª, 22'10 pesetas; 2.ª, 16'50 pesetas; 3.ª, 10'75.

Nueva tarifa para automóviles de turismo, siempre y cuando el propietario viaje en el mismo

	IDA		IDA Y VUELTA	
	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa
Automóviles hasta 1.000 kilos de peso.	75,00	85,00	125,00	155,00
Idem de 1.001 a 1.500 kilos de peso.	85,00	95,00	145,00	165,00
Idem de 1.501 y más	115,00	195,00	295,00	215,00

Precios especiales para los propietarios de automóviles que sean socios de Clubs Automovilistas, tomando IDA Y VUELTA

	120,00	140,00
	130,00	150,00
	170,00	197,00

Nota.—En estos precios está incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.

Otra.—Los señores pasajeros que efectuen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20 por 100 hasta cuatro pasaje, sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.—Para más informes y pasajes:

**Compañía Trasmediterránea**  
Muelle de la República.  
Estación Marítima.  
Teléfono 637 y 652.—CEUTA.

**Vicente García Arrazola**

Agente de Aduanas Colegiado, Con-  
: signatario, Agente Comercial ::

Agente de Aduanas del Protectorado

CEUTA Plaza Constitución, 3. Teléfonos 58 y 548. Apartado 29.-CASTILLEJOS (Frente Aduana Marroquí) (Protectorado).

**Ramón Weil y Hermano**

DEPOSITARIOS DE LA

**CERVEZA DAMM**

Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigoríficas. - Aguas Carbónicas y Jarabes.

**VERMOHUT MARTINI & ROSSI**  
Teléfono núm. 280

Sucursal en Ceuta. Casa central: Melilla

¿Quereis tomar un café exquisito?  
Compradle a

**Constantino Cosio**

Avenida Villanueva, 2

**José Ibáñez Canto**

GRANDES ALMACENES DE  
TEJIDOS Y CONFECCION

La casa más surtida. |Última novedad|

**AGENCIA DELGADO**

CEUTA - TETUAN

Despachos de Aduanas, Transportes y consignaciones.-Corresponsales en todos los puertos españoles.-Servicios diarios de camiones entre Ceuta, Tetuán y viceversa.  
Casa en Ceuta: Fermín Galán núm. 15.—Casa en Tetuán: Cardenal Cisneros, núm. 8.

**Cerámica de los Castillejos, S. A.**

REPRESENTACION DE CEUTA

Ladrillos huecos y macizos.-Servicio directo a pié de obra

Depósito: Plaza de Africa, 12-bajos.-Telf. 403

**Ferrocarril Ceuta - Tetuán**  
Horario de trenes que rige desde 1.º Mayo de 1932

**TRENES ANDALUCES**

SENALES	M. 32	M. 34	C. 2
Ceuta - Madrid	Sal. 8'25	12'00	16'50
Madrid - Ceuta	Lig. 8'32	12'07	16'54
Ceuta - Algeciras	Sal. 8'33	12'08	16'55
Algeciras - Ceuta	Lig. 8'43	12'18	17'01
Ceuta - Algeciras	Sal. 8'44	12'19	17'11
Algeciras - Ceuta	Lig. 8'49	12'24	17'15
Ceuta - Algeciras	Sal. 8'51	12'25	17'16
Algeciras - Ceuta	Lig. 9'01	12'34	17'24
Ceuta - Algeciras	Sal. 9'03	12'35	17'25
Algeciras - Ceuta	Lig. 9'23	12'54	17'43
Ceuta - Algeciras	Sal. 9'24	12'55	17'44
Algeciras - Ceuta	Lig. 9'43	13'14	18'02
Ceuta - Algeciras	Sal. 9'44	13'15	18'03
Algeciras - Ceuta	Lig. 10'01	13'32	18'20

**TRENES BALEARES**

SENALES	C. 1	M. 31	M. 33
Ceuta - Mallorca	Sal. 8'10	12'20	17'45
Mallorca - Ceuta	Lig. 8'24	12'34	18'00
Ceuta - Mallorca	Sal. 8'25	12'35	18'02
Mallorca - Ceuta	Lig. 8'43	12'53	18'22
Ceuta - Mallorca	Sal. 8'44	12'54	18'28
Mallorca - Ceuta	Lig. 9'03	13'14	18'42
Ceuta - Mallorca	Sal. 9'04	13'15	18'43
Mallorca - Ceuta	Lig. 9'13	13'25	18'52
Ceuta - Mallorca	Sal. 9'14	13'26	18'53
Mallorca - Ceuta	Lig. 9'18	13'31	18'58
Ceuta - Mallorca	Sal. 9'19	13'32	18'59
Mallorca - Ceuta	Lig. 9'27	13'42	19'09
Ceuta - Mallorca	Sal. 9'28	13'43	19'10
Mallorca - Ceuta	Lig. 9'32	13'49	19'15
Ceuta - Mallorca	Sal. 9'33	13'49	19'15

**Bodega Navarro**

Villanueva 14, (frente al Mercado en construcción)

VINOS DEL COSECHERO (ZACARIAS DE LAS HERAS)

Selectos caldos para mesa, embotellados por procedimientos modernos. El indispensable vino para Hoteles, Restaurants y casas de familia.

Servicio domicilio. Teléfono, 3-8-0

¡RADIO! ¡RADIO! ¡RADIO!

Acaban de recibirse los nuevos modelos de aparatos de RADIO de la famosa marca

**"EMERSON"**

Modelo 411 MICKEY, cuatro válvulas Universal	Ptas. 120
Modelo 250 cinco válvulas Universal dos ondas	199
Modelo 375 seis válvulas Universal dos ondas	299
Modelo 39 cinco válvulas. Alterna dos ondas	299
Modelo 38 Toda onda seis válvulas Universal	375
Modelo 77 siete-nueve válvulas Alterna	495
Modelo 71 siete-nueve válvulas Alterna	495
Modelo 770 siete-nueve válvulas Alterna	895

Unico distribuidor para CEUTA, TETUAN y LARACHE y sus respectivas zonas,

**José Hassán Gabay**

Salon de ventas y oficinas: Fermín Galán, 20.- Teléfonos, 103 y 636.-Ceuta

**PAVIMENTOS ASFALTICOS S. A.**

Carreteras-Asfaltados-Trabajos hidráulicos y construcción en general

MARCAS **Hormifalto Petrasfalto** REGISTRADAS

Recubrimientos asfálticos impermeables garantizados para azoteas y cubiertas de edificios

CASA CENTRAL: Paseo de la Castellana, 7 MADRID Apartado 668

Delegación en Marruecos: Zoco del Trigo TETUAN Apartado 82

**LINEA PINILLOS**

Servicio fijo semanal por los buques a motor «Darro» «Turia», «Ebro» y «Sil» entre los puertos de Génova, Marsella, Barcelona Tarragona, Valencia, Alicante, CEUTA, Cádiz, Casablanca, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, admitiendo carga a flete corrido para Tánger y Larache.—Salidas fijas de Ceuta para Cádiz y escalas todos los martes.—Reunen los buques excelentes condiciones para el pasaje. Fletes muy reducido para automóviles de turismo.

Para detalles, fletes y pasajes, infomarán: **Viuda de Samuel Salama**

Fermín Galán, 20 CEUTA Teléfono, 103

Chapas y tubos de fibrocemento

**"ROCALLA"**

Depósitos para agua de todas cabidas

**"ROCALLA"**

Cemento portland artificial TITAN

Supercementos «TEMPLE» y «LANDFORT»

GRANDES EXISTENCIAS

**Casa Baeza Hermanos**

CEUTA-TETUAN-LARACHE

**Administración de Loterías Número 2**

CAMOENS, 7

LA MAS AFORTUNADA DE CEUTA

Dará el premio mayor del próximo sorteo

**Casimiro Massoni**

Contratista de Obras

García Hernández, 26. - Tlf. 576. CEUTA

**ALFON Y C.ª S. L.**

SUCESORES DE S. L. BENTOLILA

ALMACENISTAS DE VIVERES AL POR MAYOR

CONSIGNATARIOS DE BUQUES

Jáudenes, 18 - Telf. 344 CEUTA

**Casa Aguilar**

Suocor de GARCIA y AGUILAR

Fermín Galán, n.º 16 Teléfono 224 CEUTA

Ferretería y Herramientas Efectos Navales, Batería de cocina de hierro, esmaltada y saneamiento moderno.

**Cabaret Cantante**

PELIGROS, 5

TODOS LOS DIAS GRANDES ATRACCIONES

**DROGUERIA ROMERO**

EXTENSO SURTIDO

Libertad, 7 Teléfono 41

**Funeraria CURADO**

Lujosas carrozas automóviles PRECIOS ECONOMICOS

Teléfonos 208, 72 y 295



# DEPORTES



El partido del domingo

## El Athletic algecireño hizo match nulo con el Ceuta-Sport

¿RESULTADO SORPRESA?

Por un lado sí, pero por otro... Un partido en pleno verano y con un equipo a quien no se le atribuyen méritos algunos en los fields, no podemos considerarlo como un verdadero partido de fútbol. Por otra parte, un equipo que demuestra desde los primeros instantes su superioridad y otro que, aún siendo inferior, tiene a sus espaldas a la Providencia, hizo que los equipos locales no derrotaran ampliamente, como era de suponer fuera y dentro del terreno de juego, el combinado que Algeciras nos envió.

El resultado ha causado la sorpresa para aquellos que no vieron el match y, por lo tanto, no siguieron el curso y las incidencias del mismo. Pero, para aquellos que vieron la pelea, no puede existir sorpresa alguna y sí, únicamente, la verdad de lo acaecido, la desgracia que tuvo el equipo ceuti.

¿CON QUIEN JUGO DIAZ?

Luego de perseguirle al Ceuta la mala fortuna, tuvo en su contra a doce jugadores. ¿Inexplicable? Lo que ustedes quieran, pero es lo cierto que Díaz, ese jugador local a quien podríamos llamar el «Gaspar Rubio Marroquí», jugó con el conjunto blanco, pero defendió al bando rojo. Fue él quien dejó sin lucidez a la vanguardia merengue y la hizo fracasar en toda la línea. Fue también él quien dejó de impulsar la pelota hacia la red enemiga, cuando la ocasión era más que propicia. Fue él quien, jugando junto a Muñoz, no dió un balón a éste. Fue él quien, al pasar a formar ala con Abad, dejó a éste nulo por completo. Fue él el que abusó en grado sumo de individualismo, estropeando toda la labor de conjunto que el Ceuta está llamado a poseer.

Fue él, en resumidas cuentas, el jugador que se debió de quedar en la caseta y a quien el Club está obligado a multar por su actuación desganada y antideportiva. Su conducta merece un castigo ejemplar. Se está viendo, a las claras, que no desea seguir jugando en el

Ceuta y ansia le den el pasaporte. Ello sería hacerle un gran favor a quien solo reproches y censuras merece del público, que paga para ver jugar al fútbol y no para sentirle esos abusos a ese «Gaspar Rubio» que la desgracia ha hecho aparacer sobre Paco Díaz, gran jugador, pero con poco conocimiento de lo que es un jugador que cobra a fin de mes.

NI UN SOLO TANTO

Para los que vieron el partido el Ceuta debió obtener una victoria por 7 o 8 goles de diferencia.

Sobre todo, en la primera parte creíamos en una verdadera catástrofe algecireña. Un remate de Olano dió fuertemente en un poste. Este mismo jugador en un remate de cabeza de impecable factura, hizo rebotar nuevamente la pelota en el larguero. Poco después, un pase de Olano a Abad, hizo que el gran extremo se internara veloz y soltara un chutazo a media altura, y cruzadísimo que pasó ante el guardameta contrario. Muñoz cruzó un buen balón, pero volvió a surgir el travesaño. Este mismo jugador, en una magnífica jugada, burló a todo el once algecireño y sólo, ante el portero, soltó un buen chutazo... ¡que tampoco tuvo la fortuna de entrar en el marco rival!

Desde luego, no había derecho a aquello. Conforme que el balón para ser tanto debe entrar, pero ¿cómo no entrarán aquellos remates tan excelentes? A la desgracia hay que achacárselo!

En el segundo tiempo, el dominio del Ceuta fué aplastante. Pero no hubo goles tampoco. Mas chuts en los postes y un alarde de vista y colocación de Mateo I que sacó de cabeza un chut de Muñoz que se colaba por todo un ángulo ante la desesperación del guardameta.

Y ni ese dominio tan agobiador, ni la valentía y el entusiasmo de Olano, pudieron hacer inaugurar el score, pues también el centro del ataque ceuti nos brindó un gran remate a un centro corto de Méndez... ¡y tropezó en las piernas de un defensa contrariol.



## Dolores de cabeza Pesadillas, Mareos Zumbido de oídos...

¡Debe ser SIFILIS—dice el médico—Y porque es así, su remedio, claramente indicado, es el

## Específico BRENO

de efectos sorprendentes en el tratamiento de esta peligrosa enfermedad.

Tratamiento económico y discreto que dá al enfermo, en pocos días una gran sensación de alivio y bienestar, abriéndole rápidamente el apetito.

Tubo, para una semana de tratamiento, transportable hasta en el propio bolsillo del chaleco.

6 pesetas (timbre incluido).

De venta en farmacias.

GRATIS se ofrece libro científico de fácil comprensión. Pídalo usted escribiendo a: OMNIUM FARMACEUTICO ESPAÑOL, Sección R. Apartado 4042, Madrid.

EL ATHLETIC

El equipo del otro lado del Estrecho, muy reforzado, pues hasta traía a los jugadores del Athletic tetuani, hermanos Mateo, es un buen equipo. Desde luego inferior al Ceuta. Vamos, que no debe tomarse a broma porque posee juego y un entusiasmo sin límites, que los hacen defenderse con enorme valentía. Claro que ya verían los

El barrio musulmán, lleno de hechizo y misterio, lucirá atrayente iluminación con motivo de las fiestas de Tetuán en los días 24 al 30 del actual.

Ante la tumba del Augusto padre de S. A. I. el Jalifa de la Zona de tan grata memoria serán sacrificadas varias reses en señal de su inolvidable recuerdo.

que presenciaron el partido, como la fortuna le fué siempre propicia.

La alineación fué ésta: Peña; Mateo I, Cayeto; Pareja; Salazar, Mateo II; Alvarez, Gallarza, Polo y Blanco.

Los mejores, a nuestro juicio, fueron: Mateo I, Polo, Mateo II y Alvarez, que lograron sobresalir notablemente del resto del once, sobre todo Mateo I y Polo, éste jugador que ha pertenecido al Gerona, y que como es lógico suponer si ha pertenecido a un club como el gerindés.

EL CEUTA

El conjunto local tuvo el domingo esta alineación: Moltó; Foncuberta, Eusebio; Eguzquiza, Poli, Murube; Abad, Méndez, Olano, Muñoz y Díaz.

El joven puerta Moltó, aún sin tener graves compromisos a que

atender, hizo una labor acertada y estuvo segurísimo en sus escasas intervenciones.

La defensa lució más que en el otro partido con la S. Española de Tánger; Foncuberta, aunque hay veces que se alega demasiado de la puerta (sin duda debido a su mucho amor propio y la costumbre de medio) estuvo bastante acertado y seguro. Eusebio fué, para mí, el mejor del once campeón.

Resolvió rápido y certero las muchas situaciones que creaba el ala derecho contrario (la mejor de ellos). Rayó a gran altura el pequeño Eusebio. Le aseguramos muchos éxitos.

En la media el mejor fué Murube; después Eguzquiza; tras de ellos Poli, flaqueó en el primer tiempo y en el segundo se enmendó bastante.

Abad y Olano fueron los mejores del ataque ceuti. Abad creó infinidad de situaciones peligrosas y si no lució mucho mas fué porque nunca tuvo al lado un interior con quien burlar al medio o defensa contrario.

Corrió bien el balón, centró excelentemente y chutó como solo él sabe hacerlo. Olano tuvo un entusiasmo sin límite y remató mucho sin fortuna; pasó bien a las alas y apretó de firme a la defensa contraria. De Díaz ya hemos hablado. Muñoz no tuvo suerte tampoco pero se vió en él lo de siempre: mucho amor propio. Méndez no estuvo acertado.

EL ARBITRO

Dirigió el curso de la pelea el colegiado señor Espi. Lo hizo mal, pues cometió infinidad de errores. No tenemos espacio y no podemos extendernos en enjuiciar su labor.

OUT.

## Varias notas deportivas

LA PROMOCION EN CATALUÑA

Barcelona, 22.—Se han disputado ayer varios encuentros de la promoción a primera categoría de Cataluña. Los resultados han sido: Horta, 3; Badalona, 3. Sans, 0; Granollers, 2. Gerona, 3; San Andrés, 0. Tarrasa, 3; Calella, 3.

PARTIDO AMISTOSO

Palafrugell, 22.—En partido homenaje al jugador del Palafrugell, Miquel, lucharon el titular y el Sabadell. Empataron a dos.

FICHERIAS

Barcelona, 22.—Ha firmado por el Español el jugador gallego Alvarito que juega indistintamente de medio centro o de medio izquierda.

El Valencia sigue tras Argemi y Torredelot, aquel del Sabadell y este del Gerona, y el Oviedo ha mostrado mucho interés por el jugador del Gerona, Iborra.

BASKET-BALL

Perpiñán, 22.—Han jugado un partido de basket el equipo catalán Patrie y una selección del Rosellon, Vencieron los del Patrie por 67 a 22. El primer tiempo terminó 33-10.

LA SITUACION DEL DEPORTIVO CORUÑES

La Coruña, 22.—Un directivo del Deportivo local ha hecho declaraciones a la prensa, en las cuales se refiere a la situación porque atraviesa el club.

Justifica el traspaso del jugador Chas para saldar un inconveniente económico. Dice que el traspaso del delantero centro ha dejado libre unas 4.000 pesetas.

Los nuevos jugadores que ha adquirido son Sarasqueta, del Santa Eugenia de Ribeira; y Carolo, de otro equipo modesto. De los jugadores antiguos quedan Trigo, Isidro, Novo, Cela, Bebel, Reboredo, Esparza II y Bolado.

También en el optimismo de los directivos gallegos está traer a dos jugadores ingleses, que, según dicen, proceden del Bolton Wanderers y el Sewansea.

Para aliviar la situación económica se disputarán dos partidos en el mes de agosto que subvencionará el Ayuntamiento.

NUEVO PORTERO PARA EL RACING

Santander, 22.—Por el Racing

cantabro ha firmado la ficha el guardameta del Eradio Gutiérrez. Este jugador iba a haber fichado por el Athletic bilbao, pero los santanderinos le han convencido con aumento de sueldo y traspaso.

GOYENECHÉ Y EL ESPAÑOL EN TRATOS

San Sebastián, 22.—En los centros deportivos se ha corrido el rumor de que el defensa donostiarra Goyeneche está en tratos con el Deportivo Español de Barcelona para actuar por este equipo en la próxima temporada.

FUTBOL AMISTOSO

Burgos, 22.—Amistosamente y en el campo de La Serna contendieron el Burgos F. C. y el Tolosa de Santander.

En el primer tiempo empataron a uno. Ambos tantos fueron obtenidos de penalti. En la continuación se castigó con un nuevo penalty al equipo local, que no tuvo consecuencias por dar en un larguero. Lo peor del equipo burgalés fué la línea delantera.

ASAMBLEA DE LA FEDERACION CANTABRA

Santander, 22.—Se ha celebrado la Asamblea de la Federación Cantabra de Fútbol.

Se aprobó la Memoria que presentó el Comité y se reeligió a la Junta directiva, que continuará presidiendo el cronista deportivo Ramón Sánchez Acebedo.

DIFICULTADES PARA EL RESURGIMIENTO DEL DEPORTIVO ALAVES

Victoria, 22.—Personas que dicen estar bien enteradas aseguran que existen dificultades para que el resurgimiento del Deportivo Alavés sea un hecho.

Se dice que los clubs vizcaínos con los que tendría que contender el equipo de Victoria exigen de este una compensación de 250 pesetas cada vez que tengan que desplazarse al campo de Mendizorrosa. Naturalmente en estas condiciones no se compromete la Comisión Gestora a cerrar tratos pues no saben hasta que punto las taquillas que se obtengan en el campo vitoriano harán posible el pago de ese canon.

## CLASES DE INGLES

Por profesor, con mucha práctica en la enseñanza, y con certificados de aptitud de Colegios y Academias de Barcelona

Método moderno, práctico, fácil, ameno y rápido, para hablar, entender, leer y escribir correctamente el inglés, en brevísimo tiempo.

Durante la clase, el alumno oirá a viva voz, palabras, frases y reglas gramaticales, en inglés, de acento puro, dicción y pronunciación correcta y entonación clarísima y agradable, para las necesidades de la vida en el hogar. En los hoteles, restaurantes, viajes en autobuses, metros, trenes, vapores, etc., etc., se sentirá en Inglaterra, porque respira el ambiente puramente inglés.

Aprenda hoy mismo, el idioma que más extensamente se habla, en el mundo civilizado, capacitase para triunfar, de Vd. únicamente depende su valor personal y el futuro de su vida.

CLASES DIARIAS { Niños . . . . . De 3 a 4 tarde.  
Señoritas . . . . . De 4 a 5 tarde.  
Caballeros . . . . . De 5 a 6 tarde.

GOMEZ MARCELO, 3.-3.- (PLAZA DE AFRICA).-CEUTA.

## LABORATORIO DE ANALISIS

del Doctor Ramiro Ciancas

Nicolás Salmerón, 9.-Tetuán

ANALISIS CLINICOS: de sangre, orina, esputos, heces fecales, jugo gástrico, líquido cefalo raquídeo, exudados patológicos, tumores, etc.

NOTA IMPORTANTE.—Para la entrega de productos y recogida de informes en la Agencia de Automóviles «La Valenciana», Sr. Valverde.

**Hágase PROPIETARIO**

Pagando desde 50 a 100 pesetas al mes puede usted adquirir

**Su vivienda, villa o chalet**

A los diez años tendrá amortizado el importe, quedando de su propiedad libre de TODO GRAVAMEN.

Somos compradores de toda clase de terrenos estén o no parcelados para la construcción.—Ofertas y demandas:

En Ceuta: Alfonso Aguilar, Soberanía Nacional 91.  
En Tánger: Adolfo Olcese, Calle Méjico 3.  
En Tetuán: R. Pinazo García, Ensanche Pasaje Feliu 9.  
En Valencia: Unión Industrial Agraria Sociedad Anónima de Construcción, Colonización, Calle Pi y Margall número 51. Teléfono 18218

## Cafés de Bolivia

... su sabor exquisito...  
... su aroma delicioso...

Únicamente se expende en los buenos establecimientos

**Film local**

**CEUTA-ALGECIRAS.** — Es tre-cuentísimo cada vez que un perso-naje viene o marcha de este terri-torio hacia la península, ver como se hace utilización de los medios más rápidos de transporte, es casi lo normal que pasa del estrecho lo electuen los grandes personajes, pasajeros de ligeros, hidros, con el fin de evitarse las a veces malas travesías y efectuar el cruce del estrecho en unos diez minutos es-casos.

Tenemos la completa seguridad que mas de uno habrán sentido la natural envidia y el no menos de-seo de hacer así la travesía. Por la imaginación de muchas personas habrá pasado la idea de hacer de manera semejante el viaje y hasta se habrán aventurado a hacer sus cálculos sobre sus disponibilidades y máximo abono por tal servicio.

Por la belleza de su puerto y de su cielo, por su clima ex-celente y por sus múltiples en-cantos naturales, Ceuta tiene mil atractivos para el turista, quien los encontrará aún mayores si acude en la prime-ra decena del mes de Agosto en que se celebrará la II Feria de Muestras y un escogido y variado programa de espec-táculos.

Mas de una vez, cuando hemos acudido a recibir a personas sig-nificadas, hemos visto la exteriori-zación de estos deseos, en elemen-tos deseos, en elementos de todas las clases sociales, deseos que he-mos sentido nosotros, lo que no he-mos observado es que hubiera nin-guno que hiciera un poco de me-moria y volviendo atrás, recordara que hay algo hecho o planeado so-bre el particular y que ese don pu-diera ser disfrutado por todos con que se tratara de resucitar algo de lo que quedó caído en el olvido cuando comenzaba a dar los pri-meros pasos.

Nosotros queremos recordar que alguna vez habló «La Gaceta de Madrid» de ello, queremos recorde que se establecían dos viajes circulares diarios en aviones capa-ces para ocho pasajeros, es más nos atrevemos a decir que hasta creemos que se estableció el precio único de 40 pesetas por pasaje de ida o vuelta y que el tiempo que habría de invertirse en la travesía sería el de ocho minutos. De todo ello, de una manera imprecisa que-remos hacer memoria, lo que ya no sabemos es lo que pudiera ocurrir después, ni el por qué, tal plausi-

ble servicio fué dado al olvido y en el tiempo transcurrido, ni auto-ridades, ni entidades, ni prensa hayan vuelto a ocuparse del asun-to importante.

No creemos al trazar estas li-neas estar soñando, ni establecer un servicio por capricho cerebral; tenemos la casi seguridad de que es cierto cuanto expusimos, y para más certeza diremos que hasta fué sacado a concurso el citado servi-cio, pero si ello no fuera así, bien pudiera preguntarse por quien co-rrespondiera lo que pudiera haber sobre el particular, y si dormía el sueño, que pudiera convertirle en eterno, hacerle salir del letargo, desempolvado y ponerlo en prác-tica.

Creemos, por nuestra situación por nuestro orden de vida por nuestros propios intereses, tener derecho a este medio de transpor-que la civilización a dado a luz para la comunicación de los pue-blos, su vida, y su engrandeci-miento.

**Numerosas plazas en Policía**

con 3750 pesetas e indemniza-ciones. No se exige título. Edad: 21 a 35 años. Instancias: 30 días.

PREPARACION, 30 pesetas mes. «CONTESTACIONES REUS». Folleto con detalles, gratis.

Extraordinarios éxitos en todas las convocatorias, varias veces el número 1.

**Academia «Editorial Reus»**

CLASES: PRECIADOS, 1.— LIBROS: PRECIADOS, 6.— APARTADO, 12.250.— MA-DRID.

**Señoras...**

**CABALLEROS**

En la **SASTRERIA**

**ABUELO**

se acaban de reci-bir los nuevos gé-nero para verano

No encargar vuestros trajes, sin visitar an-tes la SASTRERIA

**Abuelo**

**Dr. D. Máximo Martínez Zaldivar**

**ESPECIALISTA DIPLOMADO. CIRUJANO MILITAR**

Enfermedades de la mujer. - Partos. - Vías urinarias

**SIFILIS. VENEREO. CIRUGIA GENERAL**

BLASCO IBAÑEZ NÚM. 6. BAJO DERECHA

**CEUTA**

DE TRES A SEIS. ::: TODOS LOS DIAS EXCEPTO LOS FESTIVOS.

TELEFONO. 2-91

**Ayuntamiento de Ceuta**

COMISION DE FERIA Y FESTEJOS

Con el fin de que se les señalen los sitios que han de ocupar en el ferrial se cita a todos los señores que han solicitado instalar pue-stos o atracciones para que concu-rran a las cuatro de la tarde del próximo día 25 a la Casa Consis-torial.

Ceuta 22 de julio de 1935.

El Secretario de la Comisión, **LUIS MECA.** (25)

**Solicite inmediatamente**

Un Stand, para exhibir lo que su fábrica elabora, contribu-yendo así, al tiempo que se hace una excelente publicidad a la mayor brillantez de nues-tras fiestas.

**Ayuntamiento de Ceuta**

COMISION DE FERIA Y FES-TEJOS

Acordada por la Comisión la ce-lebración de un concurso de cante flamenco para profesionales y otro para aficionados, se admiten inscripciones hasta las ca'orze ho-ras del próximo día 31 del actual, en la Secretaría de la Comisión.

Se conceden para aficionados los siguientes premios: Uno de dos-cientas cincuenta pesetas, otro de ciento cincuenta y tres de cincuenta pesetas.

Para profesionales: Uno de quinientas pesetas y otro de doscien-tas cincuenta.

Para tomar parte en estos con-cursos habrán de atenerse los so-llicitantes a las bases que se encu-en-tran de manifiesto en la Secretaría de la Comisión.

Lo que se hace público para ge-neral conocimiento.

Ceuta 17 de Julio de 1935.

El Secretario de la Comisión, **LUIS MECA.** (23)

**Anuncios económicos**

Se vende Traspaso local amplio en calle muy céntrica Razon en esta Administración. (4)

Tintorería Catalana Lutos en 24 horas. SOBERANIA NACIONAL, 41

Se alquila una habitación amue-blada exterior, pen-sión completa, Galea 12, segundo izquierda. (4)

Pérdida de un reloj de pulsera de señora; se gratifica-rá a quien lo entregue en esta ad-ministración.

Se vende pianola eléctrica y máquina secreter. Razon Pavía, 4. (19)

Número premiado en la Cruz Roja co-respondiente al día de ayer

89

**Ayuntamiento de Ceuta**

COMISION DE FERIA Y FES-TEJOS

Se admiten solicitudes hasta las trece horas del día 31 del actual pa-rra la concesión de cinco premios de cien pesetas cada uno acordados distribuir por la Comisión a las cinco familias necesitadas que ten-gan mayor número de hijos meno-res de quince años.

Las instancias se extenderán en papel simple y deberán ser presen-tadas antes de dicha fecha en Secretaría de la Comisión.

Lo que se hace público para ge-neral conocimiento.

Ceuta 17 de Julio de 1934.

El Secretario de la Comisión, **LUIS MECA.** (23)

**Carreras de bicicletas**

VUELTA A CEUTA.

Tres premios:

Primero 100 ptas. y una copa. Segundo 50 id. y medalla. Tercero 25 id. y medalla.

**Servicios Marítimos del Norte de África ANUNCIO**

Necesitándose adquirir CIENTO TREINTA Y CINCO (135) ton-eladas de carbón nacional cribado c'ase «A», con destino al guardacostas Uad-Lucus, se pone en conocimiento que se admiten proposiciones en sobre cerrado en la Comisaría Habilitación de los Servicios del No. de África todos los días laborables desde las diez a las doce horas, hasta el día 25 del corriente mes, fecha en que se celebrará el concurso con arreglo al pliego de condiciones expuesto en esta dependencia, el pago de este anuncio será a cargo del adjudicatario.

Ceuta, 19 de Julio de 1935. El Comisario-Habilitado, (23) Joaquín P. RIQUELME

**¿Quiere recibir un palo agradable?**

Pídalo en cualquier establecimiento

**PALO MARI POL**

EL MEJOR APERITIVO

**PIDA UN PALO**

Salvador Fernández Ayora CONTRATISTA SARGENTO CORIAT, 17. CEUTA

**Pelota vasca**

Fué una verdadera lástima que la Comisión que entregó los tro-feos de la calle de la Marina, el domingo en el frontón a los vence-dores de pelota vasca, no fuese obsequiada convenientemente por los aficionados a éste deporte.

Todo contribuyó en gran parte, primero la prisa de la citada Co-misión que tenía que ultimar deta-lles ligados con los próximos feste-jos, y segundo la tardanza invo-

**Carrera infantil**

DOS VUELTAS MUELLE REPÚ-BLICA

Tres premios:

Primero 25 ptas. y una copa. Segundo 15 id. y medalla. Tercero 10 id.

luntaria de algunos de los intere-sados los cuales manifestaron os-tensiblemente su disgusto por no haber llegado a tiempo, y nos ro-garon traslademos sus disculpas a los ya citados comisionados, sin-gularmente al veterano deportista señor Rodríguez, cosa que hace-mos con la mejor voluntad.

Otra lástima es que entre los festejos organizados por el Ilus-trísimo Ayuntamiento no figure partida alguna para el fomento de la pelota vasca, que ya hemos queda-do que no es solamente vasca sino mundial, y además defienden sus puestos en el fro itón un buen puñado de ceutíes de pura cepa, todos nacidos aquende el Estre-cho, tan pelotaris como los demás, y que también saben sentir el can-te hondo como el que más. ¿No se podía otorgar algún premio toda-vía por la Comisión de Festejos?

Estamos estos días en baja forma en la organización de partidos. Unicamente vemos a los palistas Benoliel y Miguel con algunos ele-mentos nuevos.

Culpa de ello tiene la profusión de playas con que la naturaleza tuvo a bien dotar a éste pueblo acogedor.

A mano jugaron un buen parti-do Zabalza II, Alcázar y Fernán-dez III, que ganaron fácilmente por 40-22, a Santiago, L-ya y Mar-tínez I.

Ismael SOTO.

**Los cigarrillos Elegantes, son los que fuman las personas de gusto**

**UNDERWOOD**

ACADEMIA DE MECANOGRAFIA

SOBERANIA NACIONAL, 42.

Ostentando la Casa M. Fernández Benítez S. L., la representación y depósito EXCLUSIVO de las MAQUINAS de ESCRIBIR de ésta marca en MELILLA, CEUTA y TETUAN, solo ella puede vender máquinas nuevas último modelo con tabulador decimal y entregar los certificados de garantía de que deberán ir provisto todas las máquinas.

**CLINICA DE ESPECIALIDADES**

**PIEL Y VENEREO-SIFILIS**

MEDICINA GENERAL

del DOCTOR M. JUSTO Y GUTIERREZ

Del Cuerpo de Inspectores M. de Sanidad y de Emigración, por oposición; Médico Tocólogo; Ex Médico Militar; Ex alumno interno de clínicas de la Facultad Médica de Compostela; Profesor Universitario de Educación Física; Médico-Asistente de los Hospitales, Rawson (Buenos Aires), Maciel (Montevideo), Prompto Socorro (Rio Janeiro) etc. etc.

Consulta de 10'30 a 12'30 y de 4'30 a 6 y media.

Alfau, 11. CEUTA

Atiende personalmente a sus enfermos, evitando ingerencias de profanos, no médicos cansantes en ésta especialidad principalmente, de males irreparables

**Ayuntamiento de Ceuta**

COMISION DE FERIA Y FES-TEJOS

Acor lado por la Comisión el que se celebre una exposición de tra-bajos artísticos y manuales y de fotografías, se admiten los traba-jos referidos, para los que se con-ceden tres premios de setenta y cin-co pesetas y nueve de veinticinco pesetas, hasta las trece horas del próximo día 31 del actual, en cuya fecha quedará definitivamente ter-minada la admisión; en el bien en-tendido concepto de que no se ad-mitirán trabajos que hayan obteni-do premios en exposiciones ante-riores.

Lo que se hace público para ge-neral conocimiento.

Ceuta 17 de Julio de 1935.

El Secretario de la Comisión, **LUIS MECA.** (23)

Ceuta celebra sus fiestas y II Feria de Muestras del cua-tro al once de Agosto y serán algo que se saldrá de lo vulgar.

Si es comerciante o indus-trial debe instalar sus produc-tos en uno de los stands.

Si quiere usted gozar de múltiples espectáculos tam-po-co debe taltar a los festejos de Ceuta.

**CASA CANET**

La que más sur-tido presenta. La que más barato : : : vende : : :

Soberanía Nacional núm. 27

CEUTA

**Clases de francés y canto**

POR PROFESORA FRANCESA

3, Calle Blasco Ibañez, 3 Frente al Garage Hispania (BAJO IZQUIERDA)

Fiestas moras maravillo-sas. Corrida de la pólvora. Deportes de todas clases Festejos en Tetuán desde el día 24 al 30 del actual.

Ocasión propicia para co-nocer a la ciudad blanca en toda su belleza.

**¡¡ No se deje sorprender !!**

La Fábrica de Chocolates **CONSTANTINO LOPEZ**, participa a su distinguida clientela y al público en general, que sus acreditadísimos **CAFES**

Puerto Rico Primera. Descerezado Lavado. Caracolillo extra selecto y Diamante (Especial de la Casa)

Se exp nden solo y exclusivamente en establecimientos y ultramarinos

# Información Política y general de España y Extranjero

De nuestro corresponsal en Madrid Agencia MENCHETA

## Las maniobras militares de Asturias, consti- tuyeron un éxito del Ejército español

### CAMBIOS

Franco	48.40
Libras	36.35
Dólares	7.33
Liras	60.60
Marcos	295.00
Franco suizo	23.962
belgas	123.05
Florines	49.45
Escudos	33.20
Peso argentino	0.00

### Las maniobras militares de Asturias

Oviedo, 22.—A las nueve de la mañana llegaron el ministro de la Guerra, señor Gil Robles y los generales Franco y Fanjul.

En Pola de Lena se hallaban esperándoles el gobernador general de Asturias don Angel Velarde, el alcalde, el coronel Aranda y numerosas autoridades militares y civiles.

Desde allí se trasladaron a Segadas de Riosa donde presenciaron las maniobras militares en las que participaron cuatro mil hombres.

La táctica militar en la que se simuló un combate contra un supuesto enemigo fué dirigida por el coronel Aranda.

Además del ministro de la Guerra, y los señores que le acompañaban, también asistieron los generales Gode y Bosch.

Los visitantes salieron muy satisfechos, haciendo elogios de la marcialidad con que habían actuado los soldados y la pericia de sus jefes.

Los soldados fueron obsequiados con un rancho extraordinario. El ministro de la Guerra y sus acompañantes se dirigieron a la finca que posee en Boves el diputado señor Fernández Ladreda, donde permaneció algunas horas regresando a Oviedo a las seis de la tarde, para presenciar el desfile de las fuerzas.

### Deseis un regalo bueno, bonito y barato. En la Joyería «La Esmeralda»

El ministro de la Guerra fué cumplimentado por diversas personalidades, correligionarios y amigos, y esta noche saldrá para Madrid.

### Reparto de la suscripción nacional

Burgos, 22.—En el cuartel de Intendencia se verificó el reparto de las cantidades correspondientes, a los soldados de esta guarnición, del producto de la suscripción pública para premiar a la fuerza armada que tomó parte en los sucesos revolucionarios del mes de octubre del pasado año.

Al acto asistieron diversas autoridades civiles y militares y el comandante militar de la plaza dirigió una alocución a los soldados en términos patrióticos.

### Estalla una bomba en un café

La Coruña, 22.—Ha hecho explosión una bomba en el café Oriental causando la natural alarma en la población.

Inmediatamente se personaron en el lugar del suceso varios guardias y agentes de Policía que comenzaron a instruir las correspondientes diligencias.

Los daños causados por la explosión del artefacto se elevan a varios miles de pesetas.

También fué encontrado otra bomba en el café Galicia la cual no llegó a explotar y fué recogida por la Policía.

La colocación de los explosivos se debe al conflicto que existe entre los patronos y los camareros de esta capital.

La Policía ha practicado algunas detenciones.

### Un mitin de izquierda

Málaga, 22.—En el Teatro Cervantes se celebró el pasado domingo un mitin en el que tomaron parte don Manuel Mateo y Fernández Cuesta.

Hizo la presentación de los oradores el señor Lesmos.

El señor Mateo dijo que no se supo a provechar el momento histórico de la proclamación de la República desarrollándose entonces una política supercapitalista lo que hizo triunfar la reacción de Gil Robles.

El señor Fernández dijo que la revolución marxista está en puertas.

Siguió diciendo que el Prímo de Rivera fuera un organizador de

concentraciones con viajes pagados se sentiría deprimido.

Añadió que se había escrito en la Constitución española, para oprobio, la frase de que España renuncia a la guerra y que la revolución debía servir de enseñanza.

Glorificó a las izquierdas y sus anhelos de justicia social y terminó diciendo que nada es más erróneo que ha pasado el peligro revolucionario pues la revolución sigue en puerta y no hay que conformarse con la situación actual.

### Un mitin de Marcelino Domingo

Valladolid, 22.—A las once de la mañana del domingo, dió una conferencia en el Teatro Calderón el ex ministro de Agricultura, don Marcelino Domingo.

Antes de comenzar su disertación que trató de las importaciones de trigo los concurrentes dieron vivas al señor Azaña y a don Marcelino Domingo, cantándose la Internacional mientras el público permanecía en pie con los puños en alto.

El señor Domingo relató la forma en que hizo las importaciones para deducir que fueron necesarias.

Después analizó la conducta de los hombres que gobernaron y que según dijo volverán a gobernar rápidamente.

La conferencia duró cerca de dos horas y al final fué aplaudido.

### Una nota manifiesto de las izquierdas catalanas

Barcelona, 22.—Los partidos que forman la coalición de izquierda de Cataluña han publicado una nota manifiesto en la que, en términos generales solicitan amplia amnistía, vigencia íntegra del Estatuto, precónizan

**Relojes para señora y señorita de oro de ley de 18 kilates, desde 40 pesetas. Garantizados por 5 años, en «La Esmeralda»**

decidida oposición a la revisión constitucional, ídem el restablecimiento la normalidad política, convocatoria a elecciones legislativas, mantenimiento de los avances sociales de la República y de la ley catalana sobre cultivos.

### Sin noticias en la Presidencia

Madrid, 22.—Esta mañana es-

tuvo a visitar al jefe del Gobierno, el ex ministro y diputado radical, don Rafael Guerra del Río.

Cuando salió de su despacho el señor Lerroux, los periodistas le abordaron en demanda de noticias, diciéndoles el señor Lerroux que no tenía nada noticiable que comunicarles.

Un periodista le preguntó si volvería a la tarde a trabajar en su despacho, contestando el señor Lerroux que en vista del calor pensaba trasladarse después de almorzar a su finca de San Rafael para pasar en ella el resto de la jornada.

Al despedirse, anunció que mañana por la mañana se celebraría Consejo de ministros.

### Para conmemorar el centenario de Lope de Vega

Madrid, 22.—Al recibir a los informadores el ministro de Instrucción Pública, señor Duade, les dijo que preparaba una comunicación dirigida a los rectores de las Universidades de toda España para que constituyan juntas para allegar fondos a fin de celebrar con el esplendor que merecen las fiestas conmemorativas del inmortal poeta Lope de Vega.

### Disposiciones oficiales

Madrid, 22.—La Gaceta de Madrid, en su número de hoy publica las siguientes disposiciones:

Disponiendo que la Cámara Española del Automóvil asuma totalmente las funciones atribuidas a las comisiones gremiales.

Rectificando el decreto de junio pasado por el cual se aprobó el reglamento de Coordinación Sanitaria.

Desestimando la instancia del delegado general de las radioemisoras españolas, solicitando que se modificara la orden de 28 de mayo último, que queda subsistente en todos sus puntos.

Nombrando Comisario director de la Escuela Normal de Ceuta a don Manuel Olivancia Amor.

### Un pequeño incendio

Madrid, 22.—En los sótanos del edificio de la Asociación de la Prensa, se produjo un pequeño incendio a consecuencia de haberse inflamado la leña que estaba allí almacenada y con destino a la calefacción.

Inmediatamente se dió aviso al parque de bomberos desde donde se enviaron unos hombres con una bomba, sofocándole rápidamente.

### Atracan a un ganadero y lo matan a tiros

Tarrasa, 22.—En la carretera de Villadecavalls se ha registrado un sangriento suceso que ha costado la vida al ganadero, don Joaquín Delso.

Siete individuos armados de pistolas asaltaron al ganadero y a un hijo suyo, conminándole para que les hicieran entrega del dinero que llevaban encima.

El señor Delso se resistió y entonces los atracadores hicieron fuego contra él, matándole.

El muchacho se dió a la fuga, logrando escaparse.

Poco después se presentó la policía en el lugar del suceso y el juzgado ordenó el levantamiento

del cadáver y la práctica de las diligencias correspondientes.

Los bandidos se llevaron 1.200 pesetas que el ganadero llevaba encima, en el momento de ser atacado.

### Una causa por asesinato

Barcelona, 22.—Esta mañana y con asistencia de numeroso público ha dado comienzo la vista de la causa contra Joaquín Saura, Hilario Esteban y José Grisol, los cuales asesinaron a Joaquín Serra, Pedro Molina y Francisco Estrabacasa, pertenecientes a la fábrica de Talsa.

Desfilaron varios testigos y el fiscal pide en sus conclusiones provisionales la pena de 25 años y 25.000 pesetas de indemnización para cada uno de los procesados.

### Robo de ropas en un campo de nudistas

Barcelona, 22.—En un campo de desnudistas de Gavan, unos ladrones, que por el momento son desconocidos se apoderaron de varios trajes de los que allí se hallaban practicando el naturismo y huyeron.

La sorpresa de los nudistas al ir a recoger sus vestidos fué grande pero no queriendo practicarlos en la vía pública pidieron otros a sus familias, dando cuenta, también a la policía de lo sucedido.

### Unos incendiarios destruyen una casa de labor y uno de ellas resulta con graves quemaduras

Barcelona, 22.—Comunican del pueblo de Gavan de que en aquella localidad se declaró un incendio en una casa de labor.

Inmediatamente se procedió a los trabajos de extinción, pero el siniestro habla tomado tan gran incremento que fueron inútiles todos los esfuerzos y la casa quedó totalmente, destruida.

El incendio fué provocado intencionadamente y uno de los incendiarios resultó con quemaduras de carácter grave, siendo necesario prestarle asistencia facultativa.

### Tres heridos al chocar un automóvil con un carro

Barcelona, 22.—En la carretera de Uldecoma, un automóvil de la Dirección General de Seguridad chocó, a consecuencia de un mal viraje, con un carro.

En el automóvil iban el capitán de Seguridad, señor Neil, y el teniente del mismo Cuerpo, señor Iturralde, los cuales resultaron con varias lesiones de carácter leve.

El carrero, que fué lanzado al suelo en el choque, resultó con heridas graves.

En el mismo vehículo se le trasladó a un centro benéfico, donde se le prestó asistencia, siendo después, hospitalizado.

### INDUSTRIALES!

Nada mejor que exponer a vuestros compradores y a los que puedan serlo, más tarde, los trabajos de vuestros talleres, en los Stands de la II Feria de Muestras.

# ¡Cambie Vd. su mala radio!

Abonamos de 20 a 50 duros por los malos aparatos, inútiles o inútiles

¿Está usted descontento de su radio? No la tire. Funcione o no, útil o inútil, llévela a un Representante Oficial Philips. Nos interesa que la Radiotelefonía no tenga enemigos, y para ello emprendemos esta campaña de saneamiento contra los malos aparatos. Ese receptor que le tiene descontento, que usted adquirió quizás sugestionado por su bajo precio, es la causa de que usted piense que la radio es algo imperfecto aún y fuera de su alcance. ¡He aquí la única oportunidad! Cualquier Representante Oficial Philips le abonará por él, en el estado en que se encuentre, de 20 a 50 duros. Será uno más en las quemaduras que iremos haciendo con todos los receptores deficientes. Infórmese, sin compromiso alguno, de cómo puede usted obtener ese dinero, llevándose en cambio uno de estos modernísimos

# PHILIPS

de calidad irreprochable, sujetos a la garantía PHILIPS gratuita de dos años y medio, todos ellos dotados de onda larga, la onda española del porvenir.



## ¡Al fuego los malos receptores!

Infórmese en CASAROS CEUTA • TETUAN • LARACHE • ALCAZAR

520A

Novísimo receptor "Super Octodo", gran alcance y selectividad, para ondas cortas y largas.



638A

Receptor Superinductancia de primera categoría para corriente alterna; conectable a todos los voltajes; sensibilidad y selectividad insuperables; ondas medias y largas; magnífica y potente sonoridad; reducido consumo de corriente.



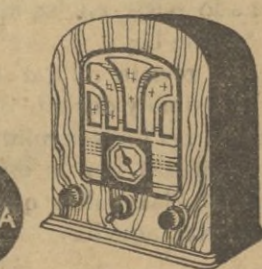
336A

Ultramoderno receptor de "onda larga", gran rendimiento y sencillo manejo; sensibilidad y selectividad extraordinarias en todas las ondas.



534A

Magnífico receptor todas las ondas "Super Octodo", grandísimo alcance, selectividad y sensibilidad máximas; fidelísima reproducción sonora.



¡Ojo!

Estos receptores captarán la Emisora Nacional de Madrid, que radia en onda larga.



# Los diputados de la Ceda, por la provincia de Madrid, dimitirán sus actas, si no se resuelve el problema del trigo

Comentarios de la prensa madrileña, a la sesión de Cortes en que se vió el acta de acusación contra Azaña y Casares Quiroga

## Se detiene al autor de un robo de un billete premiado, de la Lotería

Barcelona, 22.—La Policía de esta capital ha detenido al súbdito francés César Pionet, el cual hurtó, en la Costa Azul, un billete de la Lotería Nacional española premiado con 500 mil pesetas. Ha ingresado en la cárcel a disposición de las autoridades.

## Una multa de 10.000 pesetas a una revista

Lérida, 22.—Al recibir a los formadores, el gobernador de la provincia, les dió cuenta de haber sido multada la revista «Polémica», con la suma de diez mil pesetas, las cuales habrán de satisfacer en brev. plazo, pues en caso contrario se procedería al cobro por la vía de apremio.

## Se inaugura una iglesia que fué quemada

Lérida, 22.—Con asistencia de numerosos fieles, se ha inaugurado una iglesia que fué destruída por las llamas, durante las quemadas de iglesias y conventos, en mayo de 1931.

## El mejor y más extenso surtido en toda clase de alhajas en «La Esmeralda»

## El IV Congreso de Urología

Cádiz, 22.—Se ha inaugurado el IV Congreso de Urología, que ha resultado muy animado.

Al mismo asistieron en representación de los ministros de sus respectivos departamentos, los subsecretarios de Sanidad y Justicia.

## En una riña en un baile resulta un hombre gravemente herido

Ciudad Real, 22.—En un baile que se celebraba en Almodovar, se originó una riña en la que tomaron parte bastantes jóvenes de los que en él se hallaban.

Uno de los contendientes resultó con graves heridas, que hicieron necesaria la asistencia facultativa.

Otros varios y algunas de las muchachas resultaron con lesiones de poca importancia.

Se practicaron algunas detenciones y el juzgado interviene en el asunto.

## Rodolfo Llopis se solidariza con la revolución de Asturias

Valencia, 22.—Se ha celebrado un mitin en esta ciudad, de carácter izquierdista.

Rodolfo Llopis se solidarizó con los revolucionarios de Asturias cuya aventura costó cuatro mil muertos. Terminó su discurso solicitando una amplia amnistía. Luego habló Bugeda, quien

combatió la intervención de la iglesia en el Estado y sus funciones.

Aconsejó la unión de las izquierdas, para la próxima lucha electoral.

Dijo que la situación económica del país es peor que durante el bienio y que los cedistas atropellan las leyes.

Terminó pidiendo la amnistía.

## Desaparece un estudiante, en un naufragio

La Coruña, 22.—Dos estudiantes llamados Rogelio Paredes y Teodomiro Mongada, salieron a dar un paseo en una pequeña embarcación.

Pero la resaca era tan fuerte que los esfuerzos que hicieron para que no les venciera fueron inútiles y la lancha fué a estrellarse contra el acantilado llamado Torres de Hércules.

Varias personas acudieron en auxilio de los jóvenes logrando recoger el cuerpo exánime de Rogelio, que se hallaba conmovido sobre una roca.

Inmediatamente se le trasladó aun centro benéfico donde se le prestó auxilio, recobrando el conocimiento. Las lesiones no son de gravedad.

En cambio Teodoro ha desaparecido y se teme que haya perecido abogado.

## El nacionalismo abisinio hace aparición

Addis Abeba, 22.—Se ha comenzado con gran actividad en las oficinas militares, el alistamiento de voluntario para ingresar al Ejército etíope, siendo muchísimos los individuos que se han alistado.

Las agrupaciones juveniles de Etiopía han pronunciado varios mítines en diversos lugares, de carácter nacional.

En algunos discursos celebrados ante enorme concurrencia, se ha manifestado por los oradores que Etiopía hace mas de dos mil años que es independiente y por lo tanto seguirá defendiendo sus libertades hasta el límite máximo.

El Negus, que habla de celebrar el día 23 su cumpleaños, ha suspendido la ceremonia y festejos que es costumbre celebrar y únicamente tendrá lugar una recepción diplomática.

Noticias de fuente italiana dicen que las divergencias que han circulado, existen, entre los cristianos y mahometanos, son rechazadas por falta, de fundamento.

## El ex rey Jorge de Grecia y el alcalde de Atenas, conferecian

Londres, 22.—Hoy se ha celebrado una entrevista, que duró seis horas, entre el ex rey Jorge de Grecia y el alcalde de Atenas.

Esta entrevista despertó el máximo interés en la Prensa, y muchos reporteros consiguieron entrevistarse con el alcalde de Atenas, el cual se negó a hacer manifestaciones.

Como insistieran los periodistas en sus manifestaciones el indicado señor dijo que únicamente cuando regrese a la capital de Grecia, hará una declaración oficial de los extremos tratados en la reunión tenida con el ex rey Jorge.

## Termina un Congreso Eucarístico

París, 22.—Con toda solemnidad ha terminado hoy el Concilio Eucarístico de Estrasburgo.

Los congresistas escucharon con gran religiosidad una alocución pronunciada por Su Santidad el Papa.

## Construcción de dos guardapescas

Vigo, 22.—Con asistencia de los ministros del Trabajo, Industria y Comercio y el subsecretario de Marina, se ha celebrado con gran entusiasmo, ante numeroso público, la botadura de dos guardapescas construídos por cuenta del Estado.

Las autoridades de esta capital obsequiaron después a los ministros mencionados con un lunch.

## La fiestas de La Coruña

La Coruña, 22.—Esta mañana se ha celebrado una regata de traineras con motivo de las fiestas que se verifican anualmente. Entró en primer lugar la trainera del barrio de Santa Lucía.

En la población existe gran animación por dicha causa, habiendo afluído gran número de forasteros.

## Un ministro de La Argentina, en Madrid

Madrid, 22.—Ha llegado a esta capital, en viaje de incógnito, el ministro de Obras Públicas del Gobierno argentino, doctor Manuel Ramón Alvarado.

Se desconoce el tiempo que el señor Alvarado tiene el propósito de permanecer en esta capital.

## El señor Gil Robles visita la fábrica de cañones

Oviedo, 22.—El ministro de la Guerra, señor Gil Robles, acompañado de los generales Franco y Fanjul y sus séquitos, estuvieron visitando la fábrica de cañones de Trubia.

El director de dicho centro militar hizo entrega a las visitas de varios crucifijos, copias del Cristo de Oviedo.

El señor Gil Robles, estuvo recorriendo todas las dependencias de la fábrica siendo luego obsequiado por las autoridades.

Después regresaron a Oviedo, dirigiéndose luego al Gobierno civil donde presenció el ministro de la Guerra, señor Gil Robles, el desfile de las tropas, que han tomado parte en las maniobras de Pola de Lena.

La revista militar resultó brillantísima y durante todo el trayecto las fuerzas militares fueron aclamadas por la multitud, que llenaba las calles que habían de recorrer aquellas.

## Un camión mata a un hombre

Madrid, 22.—Un camión que marchaba a gran velocidad, atropelló en el Paseo de las Delicias, a un hombre.

El chófer, a pesar de frenar rápidamente no pudo evitar el desagradable suceso.

El hombre que encontró la muerte, casi instantáneamente, no ha podido ser identificado.

## Tres hombres muertos en un desprendimiento de tierras

San Sebastián, 22.—Cuando trabajaban los obreros de las obras en construcción del nuevo hospital, se originó un desprendimiento de tierras, sepultando a tres obreros.

Inmediatamente se comenzaron los trabajos necesarios para la extracción de los que habían quedado sepultados.

Cuando fueron extraídos los obreros Joaquín Aldoroi, José Anequí y José Sebastián, habían ya perecido a causa de las graves lesiones sufridas.

Por este triste motivo los obreros que trabajaban en dichas obras suspendieron sus faenas en señal de duelo.

En el hecho ha intervenido la autoridad correspondiente.

## El domingo estuvo Lerroux con el jefe del Estado

Madrid, 22.—Se sabe que el domingo estuvo el jefe del Gobierno, don Alejandro Lerroux, en la Granja tomando el té con el jefe del Estado, don Niceto Alcalá Zamora.

Se desconoce si su visita fué solamente de cortesía o si trataron de temas políticos o nacionales.

Después regresó a su finca de San Rafael.

## Los diputados cedistas de Madrid dimitirán sino se resuelve rápidamente el problema del trigo

Madrid, 22.—Los diputados pertenecientes al partido de Acción Popular de la provincia de Madrid, se reunieron con los alcaldes y los representantes locales de su partido para tratar del asunto de los trigos.

Se acordó que sino se resuelve rápidamente este asunto dimitirán sus actas, poniéndolas a disposición de los labradores.

## Lo que opinan los periódicos del acta contra Azaña

Madrid, 22.—El periódico «Informaciones», en su número de esta noche, dice, refiriéndose a la sesión de Cortes celebrada el sábado y especialmente al acta acusatoria contra Azaña y Casares Quiroga, que lo interesante es una mayoría y esa se obtuvo en contra del señor Azaña y por tanto favorable al acta acusatoria.

Entiende que el señor Azaña debe comparecer ante los tribunales.

«La Nación», sobre esta misma sesión, pregunta cuál es el criterio que impera en el Gobierno, y termina diciendo que 189 bolas negras son muchas para tragárselas con facilidad y añade que más pesa lo de Casas Viejas.

«La Epoca», refiriéndose al mismo asunto, dice que en el salón de sesiones se acordó la amnistía para Azaña y Casares Quiroga por no haber número suficiente de votos.

En otro lugar publica un editorial diciendo que aún no ha llegado la hora de darse la mano como caballero, como anunció el señor Lerroux en el acto organizado por los autonomistas valencianos en el campo de Mestalla, pero que se les antoja que se está en el momento de las despedidas, reve-

lándose la falta de homogeneidad en el Gobierno.

«Heraldo de Madrid», dice que no hubo quorum y que, como suponía, quedó patente el error de llevar a la Cámara un engendro inculpatario sin otra justificación que el resentimiento de los enemigos de la República.

Dice que la opinión juzgará suficientemente a todos.

## Una nota de la Ejecutiva del partido socialista

Madrid, 22.—La Junta Ejecutiva del partido socialista ha publicado una nota referente a la aparición de diversos artículos firmados por militantes en su partido, negando que la ejecutiva, con su silencio, produzca desorientaciones.

Hace un llamamiento a los deseosos de cumplir con su deber y la disciplina del partido.

## Reunión de trigueros en Ciudad Real

Ciudad Real, 22.—Un centenar de agricultores de la provincia se reunieron en Asamblea.

En la reunión se trató de la agobiante situación en que se hallan los agricultores, por no poder vender el trigo.

Se aprobaron varias conclusiones que se entregarán al ministro de Agricultura señor Velayos.

En ellas se pide que se sostenga la tasa progresiva, en la misma forma que el año pasado y que se retire el sobrante de la cosecha del año 1934, igual que en otras provincias.

## Detención de dirigentes del Sindicato de bebidas

Sevilla, 22.—Al recibir a los in formadores, el gobernador civil, señor Asensi, les dió cuenta de haber sido detenidos seis dirigentes del Sindicato de dependientes de bebidas, por haber hecho circular unas hojas clandestinas en que se excita a la provocación de una huelga general de su ramo, como protesta de la agresión de que fueron víctimas hace unos días dos obreros pertenecientes a su gremio y afiliados a dicho Sindicato.

## Los sueldos de los subalternos de las Universidades

Barcelona, 22.—El Consejero de Cultura ha dirigido una carta al Comisario de Enseñanza, en con-

## SALON APOLO

EMPRESA SALA

Hoy Martes, 23 de Julio de 1935. Gran programa en español directo, «Fox», presenta la divertida comedia musical de gran lujo titulada

## No dejéis la puerta abierta

Un derroche de buen humor, lleno de escenas equivocadas, salpicadas de números de música deliciosas, que hacen de esta producción una de las mejores salidas de los estudios de Hollywood.

Raul Roulien y Rosita Moreno, son los protagonistas de este formidable film en español directo que solamente se proyecta hoy.

BUTACA 1'00 - GENERAL '020

testación a una que éste le envié diciéndole que es el Estado quien debe pagar los sueldos de los subalternos de las Universidades y por ello debe pagar los que tienen sin percibir.

## Detención de trigo clandestino

Lérida, 22.—Una pareja de la Guardia civil, detuvo un camión que les infundió sospechas y comprobó que los sacos que transportaba, contenían trigo.

Como el conductor del vehículo no poseyese la guía necesaria, fué detenido y el trigo en cantidad de tres toneladas puesto a disposición del ministerio de Agricultura.

## Relojes pulsera para caballero. Cromo legítimo, garantizados por 5 años, des de 25 pesetas, en «La Esmeralda»

## Detalles de las maniobras de Asturias

Oviedo, 22.—Las maniobras realizadas por el Ejército, en Asturias, han sido una demostración de que el Ejército español, si bien no cuenta aún con el material que los adelantos modernos exigen, por lo menos está brillantemente instruído.

Como detalles se señalan el fuego de la Artillería que se hizo con la máxima precisión, viéndose como saltaban tronchones los árboles, donde en el táctico, se suponían refugiados a los soldados enemigos.

Una granada deshizo totalmente un caserío y los aviones hicieron importantísimos vuelos sobre el barranco en que se realizaban las operaciones, resultando una prueba fehaciente del impulso que va adquiriendo la aviación y de la pericia de los pilotos militares.

Igualmente fué matemático e fuego de las ametralladoras y el avance de la Infantería ante las columnas de humo lanzadas para protegerla.

El señor Gil Robles felicitó efusivamente al Coronel Aranda, jefe de las fuerzas que tomaron parte en las operaciones.

## El conflicto italo-etíope

Roma, 22.—La negativa del Japón de que hubiese dado instrucciones a su embajador se ha entendido en los círculos políticos romanos en el sentido de que los nipones favorecen a la raza negra.

En breve tendrá Italia en Abisinia los cuatrocientos mil hombres a que se venía haciendo referencia, para poder tomar parte en un conflicto, pues el discurso del embajador etíope ha sido interpretado en el sentido de que no hay posibilidad de una solución diplomática.

De Londres se ha recibido la noticia de que el embajador de Abisinia ha declarado que gestionará la concesión de un empréstito de dos millones de libras esterlinas para sostener la guerra y que ya tienen armas, municiones, ametralladoras y cañones anti-aéreos para poder hacer frente, en caso necesario, a las tropas italianas.

La Sultana marroquí vestirá sus mejores galas en los días 24 al 30 del actual conmemorando majestuosamente el décimo aniversario de la proclamación de su joven Príncipe como Jalifa de la Zona.

Fiestas europeas y marroquíes. Excelentes servicios que harán deliciosa la estancia de cuantas personas visiten a Tetuán en esos días.

LABORATORIO ANALISIS CLINICOS

FARMACIA TRUJILLO

DIRECTOR DR. ENRIQUE JARQUE

EX INTERNO DEL LABORATORIO DE PEDIATRIA

DEL CLINICO DE SAN CARLOS DE MADRID

LIBERTAD, 26 (JUNTO AL BAR HISPANIA)

Se produce un violento incendio. Dos bomberos heridos

Granada, 22.—Esta tarde se produjo un violento incendio en la casa número 17 de la calle de Cartuja.

En la planta baja del inmueble se hallaba instalado un establecimiento de comestibles, en el cual se quemaron casi todos los géneros.

Durante los trabajos de extinción el bombero Horacio Muñoz García, sufrió síntomas de asfixia y otro llamado Emilio López, al pisar un cable, sufrió una fuerte descarga.

Los dos heridos fueron trasladados al hospital donde quedaron encamados.

El siniestro pudo ser sofocado después de incesantes trabajos.

El congreso hispanoportugués de medicina

Cádiz, 22.—En el expreso de Madrid han llegado a esta capital los subsecretarios de Sanidad y Justicia, señores Bermejillo y García Atances, respectivamente.

Bajo la presidencia del señor Bermejillo tuvo lugar la apertura del cuarto congreso hispanoportugués de Urología.

Varios congresistas intervinieron en los debates y se hizo una exposición de las materias médicas que se han de discutir para lo que se confeccionaron varias ponencias.

Carreras en sacos (Infantil) RECORRIDO LARGO MUELLE REPUBLICA

Tres premios: Primero 15 ptas. Segundo 10 id. Tercero 5 id.

Cine de Verano

EMPRESA PALMA Y CIA.

Hoy Martes, 23 de Julio de 1935.

Gran sensación. Un programa «cañón».

2 películas, 2. 2 éxitos, 2. 2 sucesos, 2.

La producción «Ufa», de enorme interés,

Un disparo al amanecer

Genial creación de Jean Gallard.

La tragedia de un torero (o vida y muerte de Joselito)

La historia del gran torero, comentada en español, con cante jondo, corridas, procesiones, etc.

Precios: Tribuna, 0'60 - Preferencia, 0'50 - Grada, 0'20

Lea V. «El Faro de Ceuta»

La XXIX Vuelta Ciclista a Francia

Morelli triunfa en la etapa Luchon-Pau

La disciplina del equipo italiano hace que Morelli se coloque en segundo lugar de la clasificación general

La carrera

Luchón, 22.—Hoy se ha corrido la etapa Luchón-Pau con 194 kilómetros.

La etapa se ha caracterizado por la mala suerte del equipo belga que hizo un brillante papel en la subida de los cols que punteaban y en cambio en los descensos sufrió pinchazos y caídas que les han hecho perder el se-

gundo y tercer puesto a Vervaecke y S. Maes.

Desde el primer momento se mostraron ofensivos Silver y Vervaecke, que coronaron en cabeza los montes de Peyresourde, Aspín y Tourmalet, pero al descender éste último los italianos se lanzaron a una ofensiva audaz aprovechando los pinchazos y caídas de los dos Maes, en una de las cuales Silver se produjo heridas leves

El equipo italiano ha dado una gran prueba de disciplina sacrificándose Teani que iba en primer lugar en beneficio de Morelli, cuando faltaban veinte kilómetros para llegar a Pau, retrasándose para permitir que el ganador de la etapa, que ocupaba el cuarto lugar de la clasificación general, entrara destacado en la meta y se le aplicase la bonificación correspondiente.

Los franceses estuvieron muy bien en conjunto durante toda la carrera hasta empezar el descenso del Tourmalet.

Carreras de camareros RECORRIDO VUELTA MUELLE REPUBLICA CON BANDEJA, BOTELLA, VASO Y COPA

Dos premios: Primero 40 ptas. Segundo 20 id.

Regatas botes varias categorías PREMIOS EN TOTAL 850 PTAS.

Prior se cayó en el descenso del Aspín y Cardona, cuando faltaban cuatro kilómetros para llegar a la meta produciéndose algunas heridas y queriendo abandonar la carrera al llegar a Pau, por creer que la clasificación de hoy le hacía perder muchos puestos, lográndose convencerle de que no lo hiciera.

También se cayó el alemán Unbenhaur, el cual fué recogido por un coche seguidor y trasladado rápidamente al Hospital de Pau, donde se le apreció la probable fractura de la clavícula. Naturalmente hubo de abandonar, abandonando también el turista Hubatz.

La clasificación de la etapa

Pau.—La llegada de los corredores que toman parte en la Vuelta a Francia se verificó en el orden siguiente:

Morelli, en 7 horas, 12 minutos y 22 segundos.

Teani, en 7 horas, 17 minutos y 32 segundos.

Vervaecke, en 7 horas, 18 minutos y 14 segundos.

Romain Maes y Lowie, en 7 horas, 21 minutos y 8 segundos.

S. Maes, en 7 horas, 23 minutos y 8 segundos.

Speicher y Archambaud, en 7 horas, 27 minutos y 54 segundos.

Chocque y Vietto, en 7 horas, 31 minutos y 30 segundos.

Faure y Cogan, en 7 horas, 35 minutos y 40 segundos.

Le Greves, en 7 horas, 38 minutos y 15 segundos.

Ex-equo Pellisier, Bernard, Moineau, Hartman, Fayole, Giannello y Ruozzi.

CARDONA, entró en el puesto 25, en 7 horas 42 minutos y 59 segundos.

BACHERO, en el 28, en 7 horas 42 minutos y 57 segundos.

PRIOR, en el 31, en 7 horas 52 minutos y 5 segundos.

La clasificación general

Después de corrida la etapa Luchón-Pau, de la clasificación queda establecida de la forma siguiente.

Primero.—Romain Maes, en

105 horas 54 minutos y 42 segundos.

Segundo.—Morelli, en 105 horas 58 minutos y 17 segundos.

Tercero.—Vervaecke, en 106 horas 3 minutos y 47 segundos.

Cuarto.—Silver Maes, en 106 horas 10 minutos y 1 segundo.

Quinto.—Speicher, en 106 horas 15 minutos y 56 segundos.

Sexto.—Lowie, en 106 horas 31 minutos y 40 segundos.

Séptimo.—Vietto, en 106 horas 45 minutos y 45 segundos.

Octavo.—Archambaud, en 106 horas 46 minutos y 53 segundos.

Noveno.—Ruozzi, en 110 horas 6 minutos y 24 segundos.

El salto de Morelli ya queda algo magnífico y como ya queda indicado no solo a sus méritos hay que atribuírselo sino al espíritu de equipo que han demostrado tener los corredores del equipo italiano.

Con su victoria en la etapa de hoy, Morelli, que ocupaba el cuarto lugar a más de catorce minutos de Romain Maes, se ha colocado a menos de cuatro minutos del maillot amarillo, llevando más de cinco a Vervaecke.

No se ha registrado otro cambio que este en los primeros lugares, pero en cambio el favorito francés Speicher se distancia otros cinco minutos más del primero, lo que hace concebir pocas esperanzas de que los galos obtengan el primer puesto.

La clasificación por naciones

Bélgica.—318 horas 11 minutos y 35 segundos.

Francia.—319 horas 48 minutos y 34 segundos.

Alemania.—236 [horas 59 minutos y 25 segundos.]

Italia.—329 horas 26 minutos y 40 segundos.

España.—330 horas 14 minutos y 3 segundos.

Es claro que en este aspecto Bélgica no corre el menor peligro pues ya faltan muy pocas etapas y la diferencia que lleva a Francia de más de hora y media, le pone a más de cualquier contendiente

Carreras de patines (Infantil) RECORRIDO LARGO MUELLE REPUBLICA

Tres premios: Primero: 15 pesetas. Segundo 10 id. Tercero 5 id.

El gran premio de la Montaña

Primero.—Vervaecke, con 112 puntos.

Segundo.—S. Maes, con 81 puntos.

Tercero.—Ruozzi, con 70 puntos.

Cuarto.—Romain Maes, con 61 puntos.

Con la etapa de hoy se ha dado por terminada la puntuación del Gran Premio de la Montaña, declarándose, por tanto, vencedor al belga Vervaecke y los puestos segundo y cuarto también son para los favoritos belgas.

El individual italiano Ruozzi, se ha clasificado en tercer lugar. El año pasado fué Vietto el vencedor consiguiendo 111 puntos. Martano consiguió 76 y Ezquerro 75.

En 1933 fué Trueba el vencedor con una diferencia enorme en la puntuación sobre su seguidor más próximo.

La etapa del miércoles

El martes es día de reposo en Pau, y el miércoles emprenderán los corredores la etapa Pau-Burdeos con un recorrido de 224 kilómetros, faltando solamente cinco etapas para terminar la Vuelta entrando en París, donde ya se comienzan los preparativos para recibir a los «ases» del pedal.

Partido de Water-Polo

MUELLE DE LA REPUBLICA 100 pesetas, Copa y Medallas a los vencedores.

Lotería Nacional

Lista completa de los números premiados en el sorteo celebrado ayer en Madrid

DECENA

71 07 70 69 99 92

CENTENA

215 655 782 257 797 380 741 473 433 526 821 837 906 245 583 815 519 219 109 733 390 834 796 891 860 338 876 858 525 237 240 824 515 238 103

MIL

579 262 561 921 305 160 756 537 750 784 943 249 406 584 394 138 495 055 738 899 872 021 275 767 868 156 442 270 627 586 072 531 076 431 692 147 166 045 839 559

DOS MIL

788 630 166 564 881 495 766 813 107 358 587 585 188 563 384 162 089 935 760 816 546 029 722 960 706 884 905 911 203 447 586 330 638 162 337 411 624 050 324 672

TRES MIL

829 142 761 339 695 868 557 278 734 936 334 116 826 842 313 562 290 329 501 028 094 204 026 594 576 699 904 500 517 715 546 221 945 246 203 447 586 330 638 162 337 411 624 050 324 672

CUATRO MIL

607 696 669 466 371 372 941 342 449 699 025 162 467 306 079 205 543 478 236 049 367 818 255 850 084 019 229 176 986 457 760 764 182 847 204 873 970 560 331 067 992

CINCO MIL

496 696 833 378 873 832 564 357 788 682 891 937 178 758 110 992 951 323 280 458 521 216 941 329 446 995 669 811 119 919 603 373 905 470 388

SEIS MIL

321 752 410 250 760 538 243 564 864 782 193 754 436 326 400 570 810 821 336 702 607 692 637 748 342 103 114 745 602 085 096 460 163 142 216 722 196 673 787 502 086 832

SIETE MIL

363 067 182 998 369 059 980 189 056 140 623 942 107 735 394 543 909 278 286 539 940 314 449 557 558 474 071 572 772 709 651 643 029 175 104 013

OCHO MIL

442 208 730 270 535 456 947 198 829 826 051 542 230 750 744 461 963 630 650 575 299 847 355 949 258 321 628 361 388 270 428 327 152 625

NUEVE MIL

765 669 117 531 053 773 899 798 813 739 121 424 285 530 018 667 352 869 846 691 490 410 496 126 314 937 071 863 634 417 574 432 984

DIEZ MIL

107 088 687 487 594 244 020 625 419 823 907 007 830 556 812 366 026 293 249 157 961 086 544 658 657 091 067 092 238 442 325

ONCE MIL

575 744 078 233 027 273 065 531 614 341 681 014 745 733 318 297 560 101 774 817 035 074 665 566 654

PREMIOS MAYORES

Table with columns: PREMIO, NUMERO, POBLACIONES. Lists winning numbers and their corresponding population categories.

DOCE MIL

167 327 132 856 758 594 225 316 804 482 387 111 912 229 538 551 977 462 253 133 899 930 911 843 015 909 619

VEINTIUN MIL

531 916 894 055 031 087 483 975 085 979 300 517 695 498 505 849 478 528 792 569 441 014 799 929 397 596 896 516 203 694 755 685 193

VEINTIDOS MIL

629 342 542 567 171 207 130 309 359 323 387 029 602 516 131 164 814 867 573 503 589 110 470 117 266 459 904 150 654 384 560 491 009 384

VEINTITRES MIL

574 180 032 899 475 751 945 351 249 763 471 282 272 179 785 342 362 714 198 903 576 147 638 754 234 552 396 820 327 762 165 448 205 373 407 663 394 067 540 694 194 760

VEINTICUATRO MIL

306 971 855 109 657 655 383 044 949 033 609 163 223 689 256 034 271 838 007 017 452 172 904 506 207 615 475 110 126 009 915 731 137 066 866 758 911 082 404 514 278 464 135

VEINTICINCO MIL

772 318 339 314 333 386 741 991 992 779 684 948 930 792 801 049 234 189 614 137 363 331 626 542 724 164 211 761 620 828 578 680 754

VEINTISEIS MIL

616 200 637 730 210 099 818 716 022 581 286 741 705 798 255 126 807 682 499 526 509 383 027 964 229 594 322 438 738

VEINTISIETE MIL

435 892 144 999 503 649 686 343 771 524 396 233 531 984 658 176 197 188 219 554 143 356 859 323 838 046 834 736 101 084 584 108 711 788 889 874 224 276 337 391 558 471 829 721 829 721 406 712

VEINTIOCHO MIL

920 234 400 961 696 780 773 087 911

VEINTINUEVE MIL

699 265 120 668 406 007 199 423 354 719 791 143 295 221 572 645 463 183 359 281 082 900 835 262 200 028 245 221 332 531 517 910 295 070 481 772 219 721 524 157 574 459 380 473

TREINTA MIL

705 025 298 601 911 813 029 798 150 341 661 220 425 910 637 711 760 106 770 604 586 837 646 695 622 507 841 200 046 741 937 472 310 230 451 641 136 381 019 225 435 612 870 361 397 701

TREINTA Y UN MIL

671 665 389 763 336 854 394 339 462 695 454 876 178 708 330 965 316 825 657 924 504 848 409 456 611 994 778 894 008 554 927 736 069 318 622 337 503 567 753 014 945 326

TREINTA Y DOS MIL

201 494 348 398 395 966 372 897 685 542 916 137 765 035 814 990 110 094 861 970 952 826 268 305 339 955 130 153 436 779 533 372 459 949 082 941 884 665 863 666 535 407 751 735 903

TREINTA Y TRES MIL

371 478 916 503 258 395 151 438 358 299 472 102 945 626 500 469 508 753 436 883 130 213 377 340 731 857 590 251 137 819 478 510 269 082 470 542 654 608 823 854 355 475 383

TREINTA Y CUATRO MIL

726 707 061 171 700 020 968 432 930 525 056 910 019 245 338 197 681 526 470 071 309 217 901 580 933 578 010 767 814 826 306 402 918 305 631

TREINTA Y CINCO MIL

476 033 101 401 836 157 360 670 673 200 201 329 230 457 524 443 342 979 147 744 895 030 873 153 779 971 807 551 817 403 631 925

TREINTA Y SEIS MIL

981 781 771 717 115 827 261 142 769 847 462 722 251 962 834 010 369 994 643 932 254 756 991 670 842 608 662 136 902 399 200 365 087 363 066 547 910 198 963 958 819 326

TREINTA Y SIETE MIL

241 092 834 125 672 269 705 247 264 283 212 703 533 394 463 746 179 026 688 080 826 560 608 812 903 978 949 583 557 437 660 110 397 193 730 893 869 086 737 931

TREINTA Y OCHO MIL

644 087 223 452 705 630 918 134 333 147 672 836 180 217 836 467 134 009 467 242 946 255 173 026 534 898 883 108 227 609 236 298 663 441 795 941 361 218 152 893 963 012 260 418 978 091 143

TREINTA Y NUEVE MIL

263 383 726 19

# "EL FARO DE CEUTA" EN TETUAN

Redacción y Administración: Calle del Cardenal Cisneros, núm. 24.

Martes 23 de Julio de 1935

## TETUAN AL DIA

El domingo se despobló Tetuán. En las horas de la tarde especialmente la ciudad medio vacía ofrecía un extraño aspecto. Nadie en las calles, desiertos los paseos y los establecimientos públicos. La desbandada adquirió proporciones extraordinarias. El contingente más numeroso fué a buscar en las propicias arenas de la playa de Río Martín un placentero lenitivo a la atmósfera de tuego en que se debata nuestra ciudad. Los aficionados a la tauromaquia, desatiando los efectos del calor, las incomodidades del viaje y los desastrosos resultados de un crecido desembolso económico a finales de mes, se trasladaron, en gran número, a la plaza de toros de la Línea de la Concepción para presenciar el primer espectáculo de sus famosas corridas de feria. Y los que no se resignan a pasar el domingo sin la emoción futbolística, sin el veneno del balón redondo, fueron a buscarla, también en núcleo considerable, al estadium ceutí, donde contendía en estival partido amistoso el titular de la vecina plaza y el conglomerado regional definido bajo el título de Atlético de Algeciras.

Acertaron los que se movieron menos. Los que pasaron la jornada tumbados en las arenas mediterráneas, al arrullo del vals de las olas en la placida digestión de la suscitada paella. Los que tostaron sus carnes a la clásica parrilla y los que se sumergieron en las frescas linfas mediterráneas. Hasta más allá de la media noche duró el apretado retorno de la caravana marítima. Unas horas más y ya estaban en Tetuán, molidos, jadeantes y decepcionados, musitando el consino «de los toros!» los arriados excursionistas que fueron a buscar un plato fuerte de emociones en el coso linense. Muy poco de lo que se prometía se cumplió y para colmo de desencantos la señorita Marija Mora, cuyo nombre ha sido tan divulgado en paratosas propagandas, no tuvo a bien entretenerse con el popular astado criado hiberon. Total, nada; un espectáculo de los del montón. Tampoco estuvieron más afortunados los aficionados futbolísticos. El apuntado Ceuta-Sport no pudo, pese a sus famosas adquisiciones, hacer otra cosa que match nulo a cero goles con el equipo algecireño. Caramba, caramba...

La ceremonia comitiva mejzenina se encaminó por las callejas de la morería a inaugurar oficialmente el nuevo palacio de Justicia musulmán, emplazado en una de las estribaciones del típico Borch de Sidi Mandri. La ceremonia, sencilla, recoleta, estuvo a cargo casi exclusivamente del elemento musulmán, y en ella pronunció un fino discurso de circunstanias el Gran Visir Sid Ahmed El Ganmi. Y quedó abierto al laborioso rasguear de plumas jurídicas esta apacible mansión de la justicia, palacio deslumbrante de blancas tonalidades en cuyo centro un surtidor desgrana al oído de los litigantes la pura canción árabe. El aspecto exterior de la Mekabna, discreto, de austera adaptación, no desentona demasiado del angosto recinto en que se haya enclavado.

Terminada la misión que a estas tierras trajera, interpretada con diversos criterios, ha regresado a la península el inspector general de la Guardia Civil, don Miguel Cabanellas, cuando se encaminaba a Madrid, en el rápido y breve viaje, el delegado de Asuntos Indígenas, don Fernando Capaz. Se anuncia la llegada a Tetuán del nuevo delegado de Hacienda de la Alta Comisaría, don Luis Robles Barbasi, que sustituye a don Arturo Pita de Rego en el puesto que desempeñó durante tanto tiempo.

No hay noticia de más viajes oficiales por el momento.

Al tendido de guirnalda de luces multicolores—algunas de un sospechoso bicolor deportivo—por las principales vías del Ensanche que iluminarán el cielo de las inminentes noches verbeneras, ha sucedido el levantamiento de las sabidas barracas tómboleras que bordearán con su garrullo atuendo el área dispersa del ferial. Van llegando a Tetuán los futbolistas seleccionados por los clubs locales para tomar parte en los dos partidos organizados contra el subcampeón de la Copa nacional. En la primera selección figuran cuatro jugadores españoles y siete atléticos. En la regional aparecen estos mismos elementos, en menor proporción naturalmente, combinados con equipiers del Ceuta-Sport. Ocho mil pesetas ha dado la comisión de testigos, según nuestras noticias, para que el público tetuani pueda solazarse con un espectáculo deportivo de esa envergadura. Pero, a juzgar por los pregados señalados y para esos sensacionales encuentros, solo los espectadores acomodados, los de selección también, precisamente aquellos que no tienen necesidad de esperar la celebración de teste-

## "La Gaceta de Africa"

Hoy, cumple nuestro estimado colega «La Gaceta de Africa» el sexto aniversario de una fundación que, como es sabido, surgió de la fusión de dos diarios, uno matutino y nocturno el otro, que en Tetuán se publicaba bajo las respectivas e inteligentes direcciones de don Esteban de Roda y don Juan Potous.

Bien orientada su proa al servicio de los intereses de España y de los intereses de la Zona e influencia con un esfuerzo, mas que estimable, de superación, en las columnas del colega quedan iniciativas y bellas empresas, la mayoría de las cuales han sido movidas, o lanzadas, por la prestigiosa pluma de don Rafael de Roda, culto publicista que es al mismo tiempo,

jos «populares» para divertirse a gusto, serán los que se permitan el lujo de bajar a la Hipica en esas fechas. De los demás, ni hablar.

Seguimos sumidos en las delicias del Levante. Con temperatura —más de cuarenta grados a la sombra el domingo— como para tirarse al mar de cabeza. Dichoso verano este verano en que el calor no nos deja vivir.—P.

quien, con sagacidad e inteligencia, cuida de que no se quiebre la buena convivencia entre quienes sostenemos afanes periodísticos cada día, desde la presidencia de la Asociación de la Prensa.

Al director don Simón de Roda, a los redactores y colaboradores de dicho diario y a cuantos trabajan bajo el pabellón cultural de «La Gaceta de Africa» vá hoy nuestro saludo que, en dicha empresa periodística saben muy bien que no es de puño en alto, sino felicitación cordial y efusiva, de brazos abiertos.

Seis años de extensa labor que son anuncio de futuros y resonantes éxitos, como los que, muy de veras, les deseamos.

## BAR CORREO

de Manuel Oliva

Buen vino, abundantes tapas, excelente café. - Los Jueves y Domingo CALLOS. - Servicio a domicilio Cardenal Cisneros. Teléfono, 215

TETUAN

Se alquilan habitaciones amuebladas

Visto y Oído

## MAHKAMA

En una curva que soslaya la Mezquita Grande, en la orilla de los blancos de Teología estaba, que ya no está, la callecita que, bajo arcos altos, amparaba eruditas caligrafías.

Era la calle de los Adules. Allí se hacían escrituras y se ventilaban pequeños litigios con gestos impasibles del auditor, y ademanes variables de los que llegaban del monte, cargado el pensamiento con el peso de una inquietud aldeana.

La raqueta de la buena colonización ha recogido el pintoresco sobreviviente de los notarios musulmanes, y don Manuel de Larrueca, entre cuyos expertos dedos Marruecos rectifica su pésima arquitectura inicial, les ha preparado la mansión que, junto al borde de Sidi Mandri es, desde el pasado domingo, residencia de los sabios turbantes.

El Gran Visir, barba venerable, guió del revuelo de chilabas eruditas que le prestaban cortejo, llegó el domingo a la mahkama, y la inauguró brillantemente.

Su discurso puede calificarse de certero. Habló de agradecidos repiques que hacia el Majzén se orientan, y hacia la nación protectora que por el bien de los musulmanes se afana y sus palabras fueron alto y noble pregón que escuchamos con complacencia.

La mahkama consta de planta baja y primer piso. Un patio central con un surtidor de agua y varios compartimentos bipersonales, uno de ellos, el que sirve de oficina al kadi regional, lujoso, y los demás, de buen gusto y confortables.

La terraza es atalaya de un panorama netamente tetuani y puerta, verja y situación del nuevo edificio son otros tantos aciertos.

En esta mahkama no hay el temor de que el aire se muestre indiscreto, como ocurría en la callecita de los adules, y soplo de viento lleven briznas de conversación a oídos que no tenían por qué ni para qué enterarse de los litigios.

La blanca teoría de los adules se aposenta bajo una nueva sombra tutelar, y el agua del surtidor limpia angustias y refresca esperanzas de los que en busca de ciencia y consejo a las consultas acuden.

Las manos diestras en el trazado de difíciles caligrafías empuñan hoy por vez primera el «Klam» y por vez primera también mojan en el «smaah» la punta de la caña rajada, en la nueva mahkama de Tetuán.

¡Que Dios ponga tiento en sus manos y que todas sus escrituras colocadas queden bajo el Signo de las Buenas Justicias!—V.

## En la Alta Comisaría

### DESPACHOS

Con S. E. el Alto Comisario despacharon en la mañana de ayer el funcionario de la Delegación de Hacienda, señor Achutegui, encargado del despacho de dicha dependencia oficial, el subdelegado de Asuntos Indígenas, don Julio de Tienda, por hallarse ausente el general Capaz y el secretario general de la Alta Comisaría, don Manuel de la Plaza y Navarro.

### AUDIENCIAS

El señor Rico Avello, recibió después de la visita de la Junta directiva de Alianza de Labradores de España, Sección de Ceuta.

«La Esmeralda» compra toda clase de oro y alhajas, pagando el máximo.

Soberanía Nacional, 6. Ceuta.

## El general Cabanellas

Después de permanecer breves días en Tetuán, realizan algunas visitas a las fuerzas y centros de su mando en esta circunscripción occidental del Protectorado, regresó el domingo a la Península el general don Miguel Cabanellas, Inspector de la Guardia civil.

El distinguido viajero, acompañado de su bella hija Clara y de su ayudante, embarcó en Ceuta con dirección a Málaga, desde donde proseguirá a la capital de la República.

Durante su estancia en Tetuán el general Cabanellas, ha sido objeto de muchas pruebas de afecto, organizando en su honor varios agasajos la población musulmana.

## Ecos de Sociedad

Ayer, a las nueve de la mañana y en la Iglesia de Nuestra Señora de las Victorias se dijeron misas por el eterno descanso del alma de la respetable y virtuosa señora doña María Roldán Jiménez, viuda de Traba, fallecida el día 15 de los corrientes en Alcalá de Guadaíra, donde la finada contaba con generales afectos y simpatías.

A la ceremonia religiosa en nuestro templo franciscano acudieron numerosos fieles que testimoniaron al hijo de la extinta, don José María Traba, director del Dispensario Municipal de Tetuán, su profunda condolencia por la terrible desgracia familiar que le aflige.

Nos asociamos de todo corazón a esas manifestaciones de pésame.

—De su visita de inspección a las dependencias de su mando en la región oriental, donde ha permanecido breves días, regresó a la capital del Protectorado el delegado de Fomento, don Juan Serrano, cesando en la jefatura de dicha dependencia el jefe de Construcciones Civiles de la Zona, don José de Larrueca, que interinamente la desempeñaba.

—Es esperado un día de estos en Tetuán el nuevo delegado de Hacienda de la Alta Comisaría, don Luis Robles y Barbasi, que viene a sustituir en dicho puesto a don Arturo Pita de Rego, que durante largo tiempo estuvo al frente de dicho departamento.

—Ha entrado en un periodo de franca mejoría en la enfermedad que ha venido padeciendo el distinguido joven don Carlos Rico Avello, por cuyo estado de salud han venido interesándose a diario numerosas personas de todas las clases sociales de Tetuán.

Mucho celebramos que el pacien-

Los dueños de automóviles dicen que es una  
**SENSACION!**



Y aquí tiene el por qué

ESTE neumático le ha hecho frente al castigo más feroz jamás dado por una cuadrilla de vehículos de ensayos. Los frenos se desgastaron—pero, el All-Weather G-3 siguió como si tal cosa. Mantuvo su agarre un 43% de más tiempo que el All-Weather anterior—el doble de más tiempo que otros neumáticos ensayados con él!

¡Por eso es que en todas partes del mundo los dueños de automóviles dicen que es la sensación más grande en neumáticos desde hace muchos años, porque tiene más valor intrínseco, da más recorrido, es más seguro—sin que cueste más!

Vaya donde el agente de Goodyear más cercano, vea el G-3, palpe y fíjese en su banda más plana y más ancha con AGARRE en el centro—vea como la Superwist, el material exclusivo de Goodyear para fabricar las telas, hace posible esta poderosa banda—y se dará cuenta de por qué el G-3 es el neumático más seguro que puede comprar.

43%

DE MAS RECORRIDO SIN PATINAJE

**GOODYEAR**

El G-3 nos cuesta más fabricarlo—pero, á Ud. no le cuesta más comprarlo

Distribuidor para Marruecos:

**José Parres Puig**

Tetuán: República, 15.

Tánger: Boulevard Pasteur.

Agente en Ceuta: Manuel Alcalá. - Mendez Núñez, 4

## Fábrica de Caramelos

Peladillas, Grageas y Anises

PROPIETARIO

**Francisco Fernández Ruíz**

**CAPARROS, :: NOMBRE REGISTRADO**

Avenida Pablo Iglesias, 22.—TETUAN.

Agente de ventas: S. MARTIN RODRIGUEZ

Avenida 14 de Abril.—Teléfono, 116.—Tetuán.



te haya entrado en vías de un claro y total restablecimiento.

—Pasó el domingo entre nosotros, el joven director de «EL FARO DE CEUTA», don Blas Rafael de Vega, quien ayer regresó a la vecina plaza.

—Se encuentra en Tetuán el ilustrado comandante de Estado Mayor, don Dario Gazapo, jefe de la Comisión de Límites de Ifni.

—Mejora de su dolencia la bella señorita Pilar Gómez Trujillo, de la buena sociedad ceutí, que se encuentra pasando una temporada en Tetuán al lado de sus tios, los señores de Gómez Palazón.

—Se halla muy mejorado de las heridas que se causó en reciente accidente de aviación el jefe de las Fuerzas Aereas de Marruecos, comandante señor Castro Garnica.

—Muchas familias de nuestra buena sociedad concurren el domingo por la tarde al animado té-danzar que celebró en sus agradables terrazas el flamante Casino Playa de Río Martín.

A los acordes de una notable orquesta, los bailarines prodigaron sus habilidades hasta bien entrada la noche, en que se inició el regreso a Tetuán.

**«La Esmeralda» presenta el surtido más completo en copas de sport. Soberanía Nacional, 6. Ceuta.**

**Cinco niños perecen carbonizados**

En el aduar Jolot, de la región de la Larache, ha ocurrido un trágico suceso del que han resultado víctimas de su propia imprudencia, cinco inocentes criaturas.

Aunque lo sucedido no esté totalmente aclarado, cabe suponer que los hechos acontecieron de la siguiente forma:

En ocasión en que sus padres se encontraban ausentes del aduar por hallarse dedicados a las faenas agrícolas, cinco hermanitos moros, cuatro niñas y un niño, llamados Rahma, Fátima, Fatma, Aixa y Abdelah, encendieron fuego en la choza en que se encontraban.

Los cinco niños perecieron carbonizados.

Al regresar sus padres, se desarrolló una trágica escena de dolor y llanto.

**Visitantes distinguidos**

En la tarde de ayer, llegó a nuestra capital, desde Oviedo, la distinguida señora doña Africa Salla, esposa del culto Gobernador Militar de Oviedo, D. Luis Aranda.

Acompañando a la señora de Aranda, llegó también, el prestigioso capitán don Luis Aranda.

—También llegó a nuestra capital el jefe de administración del Cuerpo de Correos, don Eduard Moreno Rodríguez, el cual es persona muy conocida en Tetuán por haber desempeñado el cargo de inspector de Correos.

A los distinguidos visitantes les deseamos una grata estancia entre nosotros.

**SE TRASPASA**

AMPLIO LOCAL EN SITIO MUY CENTRICO

Razón, en la Delegación de este periódico, Cardenal Cisneros número 24.

**La corrida de La Línea**

Temprano, la auténtica afición tetuaní, es decir los que verdaderamente entienden de toros, se dirigieron a Ceuta para embarcar en el «Gibel Zarhon», barco que, con pabellón inglés, zarpó—joh puntualidad británica—media hora después de lo anunciado. La empresa contratadora del vapor, conociendo que el mar tendría borreguillos, decidió que los pasajeros fueran también como tales y allí dando tumbos y manchándose de carbonilla, llegaron a Gibraltar en unión de numerosos aficionados de Ceuta.

En el despeje son aplaudidos los diestros, particularmente S. E. Domingo Ortega y se suelta a un toro, bien puesto de carnes, completamente astillado, pero más cojo que Romanones. Cumple, sin embargo muy bien con la gente de a caballo, tomando con codicia las puyas reglamentarias. Barrera, salmón y oro, lejos de hacer con el toro una faena se la hace al respetable, pues con unos mantazos insulsos aprovecha la ocasión para soltarle un sartenazo que deja fiambre al de Mora Figueroa.

Y sale un toro bravísimo, que se cuele de un modo tremendo de salida y a poco da un disgusto no solo al de Borox sino a su familia inclusive. Los lances de Ortega son descoloridos, como ya viene teniendo por costumbre desde hace tiempo, por lo que el público guarda silencio. El toro arremete contra un picador, levantando en vilo caballo y jtnete saltando este último limpiamente la barrera. Con parecida energía tomo las varas restantes, distinguiéndose el «Artillero» cuyas puyas son verdaderos «skodas». Cuando todo el mundo espera que S. E. Domingo Ortega derrumbe la plaza a fuerza de ovaciones, se dedica a dar aire a los pitones del bicho, abanicándole con pasas por la cara y el brazo con alargadera. Con alevosía, ensañamiento y día de fiesta, convierte al toro en un acerico escuchando ¡un aviso! El toro ha sido bravísimo y Ortega escucha la voz unánime de la plaza que, con disciplina de moral, le llama ¡Sinvergüenza! El morlaco es evacionado en el arrastré incluso por los marineritos de S. M. Británica que prrsencian la corrida.

Sueltan el primero de Victoriano Laserna que, como sus hermanos, es bravo y codicioso en el primer tercio, quedándose después. Victoriano hace unas cuantas posturitas coreográficas que el público ingénuo le aplaude con tibieza. Se entretiene en un monólogo con el público explicando que el toro le embiste y después le escan agujetas de tanto pinchar y desencabellar (Silencio de Necrópolis).

Durante la lidia del cuarto de la tarde, continuó el aburrimiento que invadía al respetable, consiguiendo Barrera, mediante unos rodillazos y unos por alto, alegrar un poco la tarde. Con vista, se dedica a halagar al público de sol y se lleva al astado hacia allí, donde da una estocada que hace innecesaria la puntilla. (Oreja y rabo).

Y... sale el toro «Matador». Sus intenciones no demuestran que haya sido criado no biberón, pues da prueba de haber ingerido café y de los malos. «Artillero» le coloca una puya que a poco más aparece por los antipodas y después de haber acariciado a «Matador» los varilar gueros, surge el sentimiento romántico del pueblo español, que hasta enronquecer pide sea llevado

a los corrales. Ni la señorita de Mora, ni el padre Laburu aparecen por ningún sitio y el pobre «Matador», en el centro del ruedo, piensa, solitario, que le han dado mico. Por fin, salieron el mayoral y el conocedor, que muy penibéticos, llamaron al toro por su nombre y dos apellidos, pero «Matador» los escuchó como si en su voz hubiera «atmosféricos» y sólo se notó algún que otro sacudimiento del rabo, no se sabe si para espantar las moscas o como signo de contento. No satisfechos, le muestran un serón de cebada, pero sin ella, y como «Matador» es un toro inteligente y no quiere que le engañen, ante la suplantación, arremete contra ellos de forma que si no hubiera existido el burladero, mayoral y conocedor, no se hubieran laideado más el sombrero de alas anchas.

En vista que «Matador» no acude ni aunque le cite una vaca y el público exige su vuelta a los corrales salen «dos fieras con campanas» que se lo llevan dentro. Los comentarios de la asistencia son de todos lo matices y muchos con gracia.

Sueltan uno para la Serna que demostró, como en el anterior, una disposición inigualable para los «varietés» y después de tres pinchazos a paso de banderillas acabó con el toro y con la paciencia de los espectadores.

Y por último se lidia el último de Ortega, que le devuelve el título de excelencia, pues se hizo con el bicho que estaba hecho un marmolillo y después de algunos pases con su sello especial, continuó la faena típicamente orteguista, agarrando arrodillado el arranque de los cuernos y hasta poniéndole en lo alto del testuz un sombrero de paja de un espectador. De una buena estocada da fin. (Ovación etc...)

Y... la vuelta a Tetuán, hacinados, ennegrecidos y más negros todavía cuando a las tres de la mañana los carabineros registran, a la salida de la pasarela. Los hay que, cosa rara, salen echando humo.

C-J

**Café marca «Las Campanas»**

El mejor de todos. Tu este diario.

Almaoenus M. GARRION. O'Donnell.

**Junta de Servicios Municipales**

DENUNCIAS Y SERVICIOS

Por los agentes de la Policía Urbana se han efectuado los siguientes:

Se denuncia a Abderrahaman B. Mohamed por vender gallinas sin permiso.

A Ahmed B. Mohamed Genieri, por las mismas causas.

A Abdselem B. Mohamed Serib por vender a los turistas sin permiso.

A Abdelkader B. Mohamed Peña, por las mismas causas.

A Isidoro Cuota Ruiz, por las mismas causas que los anteriores.

A Ahdmed Casuso Ruiz, por depositar basuras en la vía pública.

A Rosalía Galiano, por sacudir una alfombra en el balcón de la casa donde trabaja, sita en calle O'Donnell, a las once horas.

A Cooperativa Industrial Hispano Marroquí, por haber abierto hace días varias zanjas en diferentes aceras y no haberlas tapado todavía.

A Mohamed Yaacab le fueron decomisados seis conejos por ser época de veda, los cuales fueron entregados a los Comedores de Asistencial Social.

A Guillermo Rodríguez, Juan Melgares y Antonio Guerrero se les denunció por exceso de velocidad con los autos que conducen.

Por José Fernández, chofer de la línea Tetuán-Río Martín, ha sido depositada en esta Inspección varias prendas que quedaron olvidadas en uno de los autobuses de dicha línea.

Fueron conducidos a la Jefatura de la Policía, Gubernativa Antonia

**Información de Tánger**

DE LA PENINSULA

Procedentes de Granada llegaron a nuestra ciudad la viuda e hijos del que fué laborioso y honrado funcionario del Consulado de España don Luis Santaolalla, que falleció encontrándose con permiso.

Reiteramos, desde estas columnas, el sentimiento de nuestro pesar a toda su familia por la pérdida tan dolorosa.

**EL CLUB DEPORTIVO ESPANOL CELEBRARA UNA GRAN VERBENA**

Para el día 3 de agosto próximo celebrará esta entusiasta sociedad deportiva española una gran verbena, que revestirá caracteres de acontecimiento novísimo en Tánger.

Habrà un concurso de vestidos de catorce reales, a continuación concurso de peinados, baile y cante flamen o. Dichos concursos disfrutaran de premios en metálico.

Y como fin de fiesta se procederá a la elección de «Miss Fútbol 1935-36».

El comercio local ha donado para esta fiesta infinitos regalos, que servirán para instalar en la verberna distintas y preciosas tómbolas con valiosos regalos.

A los amantes del baile no les sobrarà un momento para reposar porque dos nutridas orquestas es-

tarán funcionando para dicha de la juventud.

Muy de veras felicitamos a los entusiastas directivos de este próximo festival.

**INTERCAMBIO DE COMPARACIONES**

De las cuatro potencias más desatadas hoy, directamente en el Estatuto tangerino, podemos citar a Italia como una de las de mayor ascendiente.

Esta nación que en corto tiempo conquistó gran simpatía en todos los sectores de la vida local verifica actualmente una labor muy destacada, no ya manteniendo dignamente y en la mayor eficacia sus puestos y participación en la Administración del Estatuto de Tánger, sino, con esas amplias escuelas modelo eficasísimo en el sistema pedagógico, con un hospital, donde se atiende con solicitud a todo el mundo, y con esas organizaciones de jóvenes, que por su perfecta disciplina y marcialidad, vemos con frecuencia desfilar por las calles admirablemente.

Y es que Italia ha resurgido en el mundo, al crear una ideología, civil y potente, dando ejemplo de su peculiar ciudadanía. Tánger principalmente ese resurgimiento, se ha notado grandemente.

No nos interesan los sistemas nacionalistas bajo un punto de vis-

ta político, indudablemente van unidos al sistema orgánico, pero queremos comparar.

En todos los tiempos, la confluencia, mejor dicho la paridad, racial étnica de Italia con España ha sido bien significativa.

Nuestra admiración por esta gran nación entra de lleno en el orden espiritual. La música, la poesía la pintura y escultura y en general todas las Bellas Artes que tuvieron su curso en los siglos XV al XVII y un intercambio marcadísimo en la península italiana y la española, es lo que más infuyó en los caracteres mediterráneos para destacar una raza latina europea y enfatizar a las dos naciones que continuarán las glorias enseñanzas de Roma y la cultura faro de la Grecia inmortal.

Italia y España son las dos naciones que más se comprenden y que al estrechar los lazos de su idéntica cultura, en una cordialidad bien comprendida, sería el exponente más eficaz pero más seguro para que los dos países siguieran unidos, aportando a la cultura occidental europea los diseños que les señala la Historia.

R. de L.

café marca

**«Las Campanas»**

M Garrion. TETUAN. O'Donnell

**Noticias de Larache**

**LARACHE AL DIA**

El domingo se trasladó Larache en pleno a la playa. El tiempo convida a estas expansiones dominigueras, sin miedo a esas incomodidades de que nos hablan los excesivamente comodones.

Cierto que la playa de Larache no es de facil acceso; pero ese paseito en lancha suele ser un atractivo mas, sobre todo a la hora de la vuelta. Y que no debe ser tan incomodo nos lo demuestra la persistencia de la gente en trasladarse a «la otra banda».

Hay que reconocer, sin embargo, que las incomodidades existen. Pero no es culpa del paseito, sino de la organización del servicio de barcas. No hay un orden determinado en la salida ni en el embarque y desembarque se efectúa en fáciles circunstancias. Se construyó un desembarcadero al otro lado del puerto, pero desapareció el que existía al lado de acá. Y los mismos peligros, las mismas incomodidades que se denunciaron y que mas tarde aconsejaron la construcción de aquel embarcadero, han aparecido en otro lugar sin que nadie se preocupe de remediarlo. Las arenas, las terribles arenas del Lukus, han cegado al muelle y ni las lanchas pueden ya utilizarlo.

Pero ya decimos que, por lo que se vé, estos son inconvenientes nimios para la afición playera del vecindario. Llegado el domingo to-

do el mundo se marcha a disfrutar la brisa del mar y cuando la noche ha tendido su manto todavía lucha por conseguir un puesto en una de esas barcas que pasan y repasan el puerto en un constante transporte de viajeros.

**EL CONCIERTO DEL DOMINGO**  
En la tarde del domingo dió su anunciado concierto en la Avenida de la República la banda del Batallón de Cazadores.

Un público numerosísimo acudió al paseo y escuchó con deleite la brillante interpretación de las piezas que constituía el programa.

Como número final figuraba el pasodoble «Larache», original del maestro local, señor Leonart, que mereció una ovación cerrada del auditorio.

**VIAJEROS**

Para asistir a las fiestas de La Línea han marchado el teniente de Infantería don Alberto Ibáñez, acompañado de su bellissima esposa. También acompaña al matrimonio la encantadora señorita Trini Pacheco.

**POR LAS SOCIEDADES**

En la noche del domingo se celebraron bailes sociales en el Casino de Suboficiales y en la Unión Española.

En el primero de ellos actuó por primera vez la Orquesta Ran'ce», que alcanzó un triunfo extraordinario en la interpretación de escogidos baillables.

Lo mismo en una que en otra sociedad, las fiestas transcurrieron muy animadas, no decayendo el entusiasmo de los bailarines a pesar del calor reinante, que no anima la danza.

**CESE**

Ha dejado de pertenecer a la redacción de «Heraldo de Marruecos» a petición propia, nuestro estimado compañero don Miguel Berlamentamos la marcha del buen periodista, que en el tiempo que ha desempeñado su puesto ha merecido elogios de sus lectores.

**¡UN TESORO!**

**EL AGUA ES UNA FUENTE DE VIDA Y DE RIQUEZA**

Quizá la tendrá en abundancia en su propiedad ¿Qué espera para saberlo? Consulte «FUCARCL» Ceuta-Sardí ero, 34, que le indicará los puntos y las corrientes subterráneas, así como la calidad: dulce o salobre

García Catelos y Modesto Campos Villa, por lesionar el segundo a la primera.

Idem Manuel Peña Piniero y Abdelkader B. Mendnbi, por reyerta en la vía pública.

Idem Mohtar B. Abderrahmen Merkis y Mustafá B. Laachi, por las mismas causas.

Idem Abdselem B. Mohamed Sehabibi, por malos tratos de obra a otros dos indíhenas.

Idem a Anselmo Bartha Blanco, Francisco González Pérez, José Sarrion Misales y Miguel Castro Navarro por agredir a los guardias que intentaron detenerlos.

**El nuevo delegado de Hacienda**

Conforme hubimos de anunciar ayer llegó a esta capital el nuevo delegado de Hacienda, don Luis Robles Barbasi, quien fué recibido en Ceuta por el delegado accidental don Luis Achutegui, los señores Aguilera y Zarate y otros jefes de negociados de la Delegación.

Saludamos al nuevo delegado de hacienda de la Alta Comisaría y le deseamos los mejores aciertos en el desempeño de su importante cargo.

**Audiencia de Tetuán**

Para hoy está señalada la vista, instruída por el Juzgado de Tetuán, contra Fed dal ben Abselam Dmangué, por el delito de robo, al que defiende el letrado don Joaquín Pérez.

A tres horas escasas de España y a brevísimo tiempo de las ciudades de los protectorados español y francés, la capital del primero, ofrece con sus fiestas del 24 al 30 del actual sorprendentes y variadísimos números de gran interés en su completo programa.

Tetuán invita a sus hermanas marroquíes y a las poblaciones sepañolas y extranjeras a visitarla en estos días.

**S. Martin Rodriguez**

CONSIGNACIONES REPRESENTACIONES

**AGUAS MINERALES**

VICHY Hopital.—Celestins.—Grande Grille Bvian.—Vittel.—Perrier.

**Cerveza «La Cigüeña»**

EXCELENTE CALIDAD Y EXQUISITO PALADAR

Avenida 14 de Abril. — TETUAN — Teléfono 116.

**Cerveceria Mahou**

Gran depósito de Cerveza MAHOU de Madrid

Vinos Vergara de Jerez

Gran sidra PUMAR de Gijón ( LO MEJOR QUE SE BEBE )

**Angel Pérez Serrano y C.ª**

Nicolás Salmerón, 8.-Tetuán

EL LOCAL PREDILECTO DEL PUBLICO

# Información Local

## La inauguración de la Sociedad Cultural "SEPTA"

El sábado, a las 17 horas, se celebró la inauguración de esta importantísima Sociedad con asistencia del señor delegado gubernativo, alcalde de Ceuta, secretario de la Corporación, Síndico y varios concejales; juez de Instrucción, director de la Cruz Roja, secretario particular del gobernador, director administrador de la Empresa de Aguas, ingeniero de la Empresa de Luz, así como representaciones de los Casinos y Clubs recreativos de Ceuta, Prensa y fuerzas vivas.

Una gran afluencia de afiliados de dicha sociedad «Septa». llenaba el amplio local.

Fines de la sociedad cuyo local se inauguró el sábado por la tarde

Desde luego, es la base primordial de la sociedad, que dentro de ella no ha de cultivarse ninguna clase de política. Nueve son los fines principales, propios a dicha agrupación, que son los siguientes:

1.º Fomentar por todos los medios el conocimiento mutuo y penetración entre los hijos de Ceuta.

**Pida Vd. en los buenos establecimientos el aromático CAFE DE BOLIVIA**

2.º Proporcionar asistencia médica gratuita a sus afiliados, cualquiera que sea la índole de su enfermedad. 3.º Facilitar gratuitamente a los mismos un amplio servicio de información jurídica, que les resuelva cuantas dudas se les planteen relacionadas con textos legales. 4.º Crear un servicio de enseñanza a base de las disciplinas fundamentales que podrá ser utilizada gratuitamente por sus afiliados e hijos de los mismos cuando éstos no tengan la edad o demás requisitos para ser socios. 5.º Instalar un servicio de orientación profesional que suministrará gratuitamente a sus afiliados e hijos de los mismos, en las condiciones antes señaladas, cuantos datos e informes necesiten para la orientación de sus actividades hacia cualquier oficio, empleo o profesión. 6.º Organizar cursos de conferencias culturales, a cargo de personal competente. 7.º Proporcionar a sus socios un amplio servicio de biblioteca a base de libros de utilidad reconocida. 8.º Organizar periódicamente a favor de sus socios y en condiciones módicas de coste, excursiones a poblaciones españolas y ma-

roquíes y 9.º Cualquier otro servicio de utilidad general que sea solicitado por la mayoría absoluta de sus socios.

**Junta Directiva que ha organizado la fundación y llevado a feliz puerto la inauguración de su local**

Presidente: don Juan Rueda Lara  
Vice-presidente: don Diego de la Rubia Benzo.

Secretario: don José Barba.  
Tesorero: don Antonio Mas de a Rosa.

Vocales:  
Con Juan Molina, don Gerónimo Cabilla, don Francisco Durán.

**Labor de la Directiva**  
No hay duda de que merecen los beneméritos directivos toda clase de plácemes.

En poco más de 5 meses han llevado adelante su labor tan encomiástica que en los momentos actuales cuenta la sociedad «Septa» con un número de 1.600 afiliados y además se desenvuelve en una atmósfera de gran entusiasmo, habiendo peticiones constantes de inscripción, que han de ser objeto de una laboriosa tramitación, pues como saben nuestros lectores, todo el afiliado cuyo ingreso sea solicitado ha de justificar a satisfacción de la directiva, que es hijo de Ceuta, o han de concurrir en él las circunstancias que para poder ingresar establece el reglamento de la misma.

**El local**  
Aunque atendiendo al número de socios resulta pequeño, es sin embargo de lo más amplio que en este momento ha podido ser encontrado.

Tiene un amplio salón que servirá de local para bailes, conferencias y banquetes, más unas cuantas habitaciones en las que se han instalado las diferentes dependencias, tales como secretaría, ambigü, lavabo para señoras dotado de las condiciones higiénicas y elementos exigibles en la más depurada higiene y confort moderno; W. C. de caballeros y habitaciones para el conserje.

En la Secretaría hay un hermoso cuadro, debido sin duda alguna a una prestigiosa firma que representa de cuerpo entero, al teniente Ruiz. En las paredes, a derecha e izquierda se ven varias acuarelas del eximio artista D. Benigno Murcia, representando diversos paisajes y vistas de Ceuta.

El local que hoy ocupa «Septa», como todos recordamos, hace muy pocos días, era un solar en el que montones informes de escombros se agrupaban por todo él y las construcciones que había en el interior, eran verdaderas ruinas.

Merced al entusiasmo de los afiliados de la Agrupación «Septa», en horas fuera del habitual trabajo, ha sido levantado el actual emplazamiento, para facilitar dicha labor diferentes afiliados han hecho donación de los materiales necesarios por lo que puede decirse que materiales y obras han salido casi gratuitos.

El hermoso patio que dá acceso al edificio, ha sido convenientemente preparado, con un bonito enlosado, habiéndose instalado en el centro una fuente, con surtidor, que dá a aquel lugar el aspecto de uno de esos simpáticos patios sevillanos, que tan agradables recuerdos rememoran, en la inmensa mayoría de los que asistimos a la inauguración.

Una soberbia instalación de luz, complementa el ornato del domicilio de «Septa», dando aspecto grato y haciendo agradable la estancia en el mismo.

**Acto inaugural**  
En el amplio salón que ha sido preparado para los actos que en dicha sociedad se celebren, habían sido montadas unas mesas sobre las que tendidos sobre manteles de coloreados ramajes, se hallaban fiambres variadas y vasos que esperaban el dorado líquido, hijo de las generosas vides andaluzas.

A la cabecera de la mesa se hallaban en pie, en el centro el presidente de la Agrupación señor Rueda Lara, a su derecha el Excmo. señor Delegado del Gobierno y a la izquierda el Ilmo. señor Alcalde.

Repartidos por los laterales, demás representaciones e infinidad de afiliados que daban al salón un abigarrado aspecto de camaradería y franca simpatía.

Frente a los que pretendían la fiesta, el aparato retransmisor de Radio-Ceuta, debía imponer cierto respeto a los que habían de dirigirse la palabra, pues le dirigían constantemente miradas de un cierto y explicable recelo.

Luicía los discursos el señor Rueda como presidente de la Sociedad «Septa», dirigiendo en primer lugar un saludo cordial a las autoridades que honran con su asistencia al acto, y después a los diferentes representantes de las sociedades recreativas, Prensa, fuerzas vivas de Ceuta y en general al pueblo ceuti.

A continuación expresa el honor e íntima satisfacción con que pro-

cede en nombre de la sociedad que preside a la inauguración del local, fruto de los desvelos y trabajos de socios y que supone la realización práctica de un deseo expresado durante mucho tiempo por una gran parte del pueblo ceuti.

Cuando en meses pasados un animoso grupo de muchachos de Ceuta, llenos de entusiasmo tuvieron la idea de crear «Septa», no pensaron formar una sociedad recreativa más, porque para eso se bastaban y se sobaban los centros recreativos existentes, sino que tuvieron la idea de constituir un centro cultural fundamentalmente mutualista y recreativo, que recogiera esa masa de pueblo ceuti que, bien por razones de su modestia, por falta de elementos económicos o por abulia, no figuraban incorporados a sociedad alguna.

Y desde el primer momento, se ha procurado disciplinar a esa masa, fomentar en ella el espíritu de fraternidad, incrementarlo y capacitarlo al aumentar su responsabilidad para el desarrollo de altos fines.

Se nos ha acusado — y eso prueba la valía de la obra que pensábamos realizar, — de tener un criterio nacionalista estrecho, porque exigimos que para pertenecer a esta sociedad, se hubiera nacido en Ceuta. Tal acusación, además de inexacta, es injusta, porque pueden tener un criterio nacionalista estrecho, aquellas personas o entidades que se niegan al impulso renovador del progreso o bien que guiados por un espíritu austinista intentan inculcar entre los suyos, por encima de todo, sus ideas sin razonamiento de ninguna índole, y nosotros, estamos muy lejos de eso; por que en todo momento, tenemos abiertos nuestros sentimientos para las iniciativas progresistas que se nos inculquen por las sugerencias civilizadoras, y, porque además, aspiramos únicamente a elevar el nivel de nuestra masa, para así capacitarla y parangonarla, en su día, con los demás elementos más cultos.

El señor Rueda, hace un llamamiento a autoridades y fuerzas vivas de Ceuta, para que les sigan otorgando las facilidades que hasta ahora les han sido dadas, y a continuación, dice, que eleva su voto porque la finalidad que persiguen sea lograda, en defensa de los intereses legítimos de Ceuta, que en definitiva, son los intereses legítimos de España y finaliza dando vivas entusiastas a España, a la República y a Ceuta.

A continuación, hace uso de la palabra el alcalde don José Victori que en breves y elocuentes frases, expresa su satisfacción extraordinaria, por la labor simpática y noble que en tan breve tiempo, han desarrollado los ceutistas, que integran la agrupación Septa. Manifiesta, que se considera como un ceuti más, no solo por razón de su cargo, sino, por el número de años y lazos que tiene en esta población, a la que admira y quiere entrañablemente. Termina, ofreciéndose incondicionalmente, a la Sociedad.

El señor Delegado del Gobierno, don Ramón Aréchaga Iza, inicia su breve, pero elocuentísimo discurso, expresando su asombro por la labor que ha visto se ha realizado, de la que no tenía mas que ligeras noticias, pero que observa, que la realidad ha superado todos los pensamientos que él se había forjado.

Simpatiza extraordinariamente con los fines mutualistas y culturales de la asociación, pues considera, que desarrollándolos como el Presidente ha dicho, se puede llegar a obtener, fines muy nobles para la sociedad.

Continua diciendo, que al principio había escuchado informes contradictorios sobre los proyectos de la sociedad, dado que en algunas ocasiones, se le había informado de algunos conceptos negativos sobre los fines localistas exclusivamente de la agrupación, pero como ha escuchado por las elocuentes palabras del Presidente, tales fines son nobles, porque lejos de tener un nacionalismo extraño, aspiran a capacitar la masa ceuti, que lo necesita, para su superación, y para el desarrollo de altos fines sociales.

Termina expresando nuevamente su asombro y su satisfacción, por lo que ha visto, y por lo que espera, ofreciéndose incondicionalmente para todo lo que de él pueda necesitar, la sociedad.

**Lunch**  
A continuación fué servido un espléndido lunch, que con exquisito gusto y extraordinaria abundancia había preparado la directiva de la Agrupación.

**Fin del acto de la inauguración**  
Después de haber visitado detenidamente todas las dependencias de la instalación de la Sociedad, se dió por finalizado el acto de apertura, siendo despedidas las autoridades por la directiva de Septa, y cuantas personas se habían hallado presentes al simpático acto.

**Baile**  
A las 10 de la noche se celebró un extraordinario baile, al que asistieron el señor Delegado y el señor Alcalde, a más de una afluencia grandísima de afiliados.

Una brillante orquesta amenizó el acto, y era ya muy próximo al día cuando se dió por finalizado. Ambos actos fueron un modelo de simpática alegría, y hemos de felicitar cordialmente a sus organizadores, que han dado pruebas de un entusiasmo digno de toda loa.

**Fiestas del domingo en el local de la Septa**

En la tarde del domingo, a las 19 horas, fué ofrecida una espléndida merienda a los niños de la Misericordia y Cantina Escolar que al cuidado de las madres y director, concurren al acto, dando pruebas de la encomiable labor pedagógica que por ambas entidades es desarrollada.

En fraternal camaradería, los niños asilados, los de la Cantina Escolar y los hijos de los afiliados, merendaron dando muestras de la alegría que les embargaba, los unos, al verse tratados con tan ex-

quisita familiaridad, y, los otros por la ocasión que se les presentaba, de poder demostrar a los pobrecitos desheredados de la fortuna, que en sus infantiles corazones no existía prejuicios de clase, y que se honraban alternando con ellos, y compartiendo el obsequio, que con tanta generosidad, la directiva de Septa les brindaba.

Es ciertamente labor acertada y merecedora de elogios la que han desarrollado los dirigentes de Septa, pero la fiesta más simpática y que más nos ha conmovido a todos ha sido sin duda alguna, esta merienda espléndida y simpática, que tuvieron el acierto de ofrecer a esas infelices criaturas que carecen de todo, y que, por una vez, pudieron hacerse idea de que se hallaban verdaderamente entre hermanos.

La orquestina infantil de Radio Ceuta, dió un escogido concierto, poniendo de relieve su exquisita preparación musical, y demostrando las posibilidades que tienen de ser en un día no muy lejano, unos expertos profesores, a quienes vaticinamos espléndidas cosechas de aplausos, de las que comenzaron a gustar, en su actuación del domingo, en el patinillo de la Agrupación Septa.

**A las diez de la noche**

Un segundo baile se celebró en el nuevo local, amenizado igualmente por la magnífica orquesta de la noche anterior.

Los jóvenes danzantes disfrutaron de lo lindo, y cuando los primeros resplandores de la aurora aparecieron en el firmamento, no hubo mas remedio que dar por finalizado el acto, con gran sentimiento por parte de los concurrentes, que hubieran deseado continuar aun la fiesta por un largo rato más.

Solo nos resta, testimoniar nuestro profundo agradecimiento a la Directiva de Septa y a sus amables afiliados, por cuantas atenciones nos han dispensado en los actos y bailes celebrados, siéndonos grato, al hacerlo así, desearles todo género de prosperidades, y el pronto logro de todas sus aspiraciones.

Lopez del CERRO.

## El general Cabanellas

En la tarde del domingo y después de pasar unos días entre la capital del Protectorado y esta plaza, marchó a la Península acompañado de su ayudante y familiares el general, director general de la Guardia civil don Miguel Cabanellas.

El viaje hasta la vecina plaza de Algeciras lo efectuó en avión y desde éste punto a Madrid en el expreso que tiene su salida a las doce y treinta de la tarde.

Embarcaron las ilustres personas por el muelle de la República a cuyo lugar acudieron a despedirle las autoridades de esta plaza y algunas llegadas de Tetuán con tal objeto.

## Concurso "BEBE HOLANDES"

### AVISO

Participamos a los distinguidos consumidores de la leche condensada

### EL BEBE HOLANDES

que verificada la apertura del sobre que contenía el análisis oficial de esta acreditada marca en la Notaría de D. Fernando García Pajares, de Ceuta, ha resultado contener el

## 9,30 % de crema

Las personas que hayan acertado este porcentaje de 9,30 por ciento de crema, en los bonos canjeados por etiquetas, les será abonado, en el acto, la cantidad de

## 500 PTAS.

Nota: En el caso de haber acertado más de una persona dicho porcentaje de 9,30 por ciento, serán distribuidas las QUINIENTAS pesetas entre los agraciados.

A disposición del público se encuentra el acta notarial de este concurso y cuantos datos deseen, en calle García Hernández, 56 o Plaza de Abastos, en Ceuta

SIEMPRE FRESCA, SIEMPRE IGUAL  
EL BEBE HOLANDES NO TIENE RIVAL

Heliodoro Santos. Agente

## SECCION RECREATIVA

(En esta sección admitiremos cuantos chistes, epigramas, cononimientos útiles, etc. etc. nos remita al público, siempre que guarden el debido respeto y corrección)

### HUMORISMO

—¿De modo que te llevas un tenedor de mi casa y luego dices que fué por equivocación?  
—¡Claro que sí! Porque me creía que era de plata.

—¿No ha dejado Julio el dinero que me debe?  
—No; Julio ha salido, sin dejar nada.

—¿Pero quién creará que soy yo?  
—Usted es Agosto, porque siempre que viene se marcha Julio.

#### Examen de Geografía:

—Diga usted la causa que influye en la duración de los días.  
—El hambre.

—¿Cómo?  
—Sí, señor; un día sin pan es siempre interminable.

#### Entre estudiantes:

—¿Cuál es el colmo de un domador de fieras?  
—Domar la Osa Mayor.

El lord al lacayo, entrando en su habitación:  
—Prepáreme el «Rolls».

—Perdóneme el señor, pero en él he hallado la señora.  
—Bueno, póngame entonces el «Austin».

—Perdone el señor, pero en él ha saltado la señorita.  
—Bueno, entonces tráigame las botas, si es que no se las ha llevado alguien.

#### En un examen:

—¿Cuál es el animal que tiene la carne más sabrosa?  
—El buey.

—¿Cuál es el animal que le provee a usted de alimento y de calzado?  
—Mi padre.

¿Por qué sales con el paraguas si no amenaza el tiempo lluvia?  
—Porque creo que es preferible que amenace yo al tiempo que no que el tiempo me amenace a mí.

#### LA VERDAD ANTE TODO

Un soldado, días pasados, al paisano, encontró, de su compañía, y trató en vano de ocultarse detrás de un árbol.

Al día siguiente, le dijo al capitán:  
—¿Cómo es que ayer le ví a usted vestido de paisano?  
—Mi capitán, porque el árbol no era bastante grueso.

### PENSAMIENTOS

Comprender, no es poco si la materia es completa.—Séneca.

Quitar de donde hay, no es mérito; existe éste si se crea de donde no lo hay.

En la mujer hay siempre algo de egoísmo, pero en el hombre encontramos siempre un mucho de maldad.—Madame Stael.

No entiendo por qué los hombres han de estar siempre maldiciendo de su suerte, cuando tan fácil es hacerse la vida agradable.

No quiero más libros que aquellos que pueda leer sin sonrojarme por su portada, pero más: ún por su contenido.—Beaumarchais.

Reflejo de la bondad que de nada desconfía, es la noble simpatía principio de la amistad, impulsa a la voluntad a querer, sin darse cuenta por qué quiere; y tanto alienta del querer la dulce llama, que ya no quiere, pues ama de todo interés exenta.

### Casos y cosas

Entre los últimos inventos inscritos en el Registro de Patentes figuran algunos curiosos. Uno de ellos es la máquina francesa para suicidarse, en la cual se mete la cabeza, tira de un cordel y ya está; y otra es el mercador de huevos, invento americano que consiste en un aparato que se le amarra a la gallina y que marca la fecha, el mes y el año, automáticamente, en cada huevo que la gallina va poniendo.

En las penas que se imponen a los que conducen un automóvil después de haber bebido, varían grandemente en los Estados que componen la Unión Americana.

El castigo impuesto en forma de multas oscila entre un centavo y 300 dólares, y las penas de prisión, de un año a cinco.

### ¡¡ CEUTI !!

Es tu deber cooperar a la mayor brillantez de la Feria de Muestras y Fiestas de nuestra ciudad : : : : :

### Coma usted bien

#### TERNERA GLASEADA

Cantidad: un trozo de ternera como de medio kilo; 100 gramos de tocino, cortados en trozos; un pocillo, de los de café, de caldo. Se ata con hilo la carne, se coloca en una tartera (cacerola casi plana), con el caldo y el tocino, se sazona y se pone en el horno. Cuando está asada, se añade al jugo una cucharadita de zumo de limón.

#### ENSALADA A LA AMERICANA

Pélense y córtense menudos 4 tomates, algo duros; agregar dos patatas cocidas, cortadas en rodajas delgadas, unos tallitos de apio finamente cortados en tiras; unas láminas delgadas de cebolla lavadas y secadas en un paño después, y dos huevos duros cortados en rodajas. Mézclense todo aderecese en ensalada.

## Información militar

### ESCALAFONES

Para dar cumplimiento a lo que determina la ley de 8 de junio último y como consecuencia de las órdenes circulares de 12 y 17 del actual por las que se confirman los empleos concedidos por méritos de guerra a generales y coroneles, se publica a continuación el escalafón rectificado de los generales de división y de brigada.

#### Generales de División

Excelentísimos señores:

D. Eduardo López de Ochoa y Portuondo, con antigüedad de 19 de enero de 1924.

D. Miguel Cabanellas Ferrer, con la de 19 de mayo de 1924.

D. Angel Rodríguez del Barrio, con la de 19 de octubre 1925.

D. Pedro de la Cerda y López Mollinedo, con la de 30 junio 1927.

D. Manuel Goded Llopis, con la de 1 de octubre 1927.

D. Antonio Losada Ortega, con la de 4 de enero 1928.

D. Gonzalo Queipo de Llano y Sierra, con la de 31 marzo 1928.

D. Agustín Gómez Morato, con la de 31 de marzo de 1928.

D. Rafael Villegas Montesinos, con la de 12 de octubre 1928.

D. Enrique Salcedo Molinuevo, con la de 1 de noviembre de 1928.

D. Andrés Saliquet Zumeta, con la de 26 de julio 1929.

D. José Riquelme Lopez-Bago, con la de 2 de octubre 1929.

D. Miguel Núñez de Prado Susbielas, con la de 13 de enero 1930.

D. Cristóbal Peña Abuin, con la de 5 de marzo 1930.

D. Virgilio Cabanellas Ferrer, con la de 16 de marzo 1930.

D. José Sánchez-Ocaña Beltrán, con la de 13 de noviembre 1931.

D. Domingo Batet Mestres, con la de 22 de marzo 1932.

D. Juan García Gómez Caminero, con la de 15 de febrero 1933.

D. José Fernández Villa Abrille Calivara, con la de 15 de febrero de 1933.

D. Carlos Masquelet Lacaci, con la de 15 febrero de 1933.

D. Nicolás Molero Lobo, con la de 5 de diciembre 1933.

D. Francisco Franco Bahamonde con la de 27 de marzo 1934.

D. Joaquín Fanjul Goñi, con la de 26 marzo de 1935.

#### Generales de Brigada

D. José Millán Astray Terreros, con la antigüedad de 30 de septiembre 1926.

D. Luis Orgaz Yoldi, con la de 30 de septiembre de 1926.

D. Sebastián Pozas Perea, con la de 30 de septiembre de 1926.

D. Emilio Mola Vidal, con la de 1 de octubre de 1927.

D. Gonzalo González de Lara, con la de 4 de enero de 1928.

D. Angel García Benítez, con la de 16 de mayo 1928.

D. Francisco Patxot Madoz, con la de 2 de julio de 1928.

D. Manuel Llanos Medina, con la de 27 de diciembre de 1928.

D. Gregorio Benito Terraza, con la de 13 de enero de 1930.

D. Juan Urbano Palma, con la de 13 de enero de 1930.

D. Carlos Bosch Bosch, con la de 5 de octubre de 1930.

D. Carlos Guerra Zagala, con la de 12 de enero de 1931.

D. Francisco Llano Encomienda, con la de 13 de noviembre de 1931.

D. Fernando Martínez de Monje Restoy, con la de 1 de diciembre de 1931.

D. José García Aldave Mancebo, con la de 3 de febrero de 1932.

D. Luis Castelló Pantoja, con la de 3 de febrero de 1932.

D. Manuel Romerales Quintero, con la de 3 de febrero de 1932.

D. Eliseo Alvarez Arenas Romero, con la de 3 de febrero de 1932.

D. Julio Mena Zueco, con la de 3 de febrero 1932.

D. Celestino García Antúnez, con la de 3 de febrero 1932.

D. Federico de Miquel Lacourt, con la de 3 de febrero 1932.

D. Eduardo Agustín Ortega, con la de 18 de febrero de 1932.

D. José López Pinto Berizo, con la de 2 de junio de 1932.

D. Manuel de la Cruz Boulosa, con la de 31 de julio de 1932.

D. Alvaro Fernández Burriel, con la de 5 de agosto de 1932.

D. Aneelmo Otero-Cossío Morales, con la de 16 de agosto de 1932.

D. José Iglesias Martínez, con la de 16 de agosto de 1932.

D. Enrique Padilla López, con la de 27 de agosto de 1932.

D. Ricardo Morales Díaz, con la de 21 de febrero de 1933.

D. Alejandro Rodríguez González, con la de 5 de diciembre 1933.

D. Bernardino Mulet Carrió, con la de 5 de diciembre de 1933.

D. Toribio Martínez Cabrera, con la de 5 de diciembre de 1933.

D. Mariano Gamir Ulibarri, con la de 3 de diciembre 1933.

D. Leopoldo Jiménez García, con la de 5 de diciembre 1933.

D. Rafael López Gómez, con la de 5 de diciembre 1933.

D. Angel de San Pedro Aymat, con la de 29 de diciembre de 1933.

D. Manuel Lon Laga, con la de 29 de diciembre 1933.

D. Manuel García Alvarez, con la de 29 de diciembre de 1934.

D. Eduardo Cavanna del Vall, con la de 29 de diciembre 1934.

D. Marcial Barro García, con la de 5 de marzo de 1934.

D. Ezequiel López García, con la de 5 de marzo 1934.

Don Eugenio Espinosa de los Monteros Bermejillo, con la de 5 de marzo de 1934.

D. Enrique Avilés Melgar, con la de 5 de marzo de 1934.

D. Alfonso Moya Andino, con la de 5 de marzo 1934.

D. Jacinto Fernández Ampón, con la de 5 de diciembre de 1935.

D. Rogelio Caridad Pita, con la de 27 de marzo 1934.

D. Víctor Carrasco Amilivia, con la de 3 de abril de 1934.

D. Gerardo Ravassa Cuevas, con la de 3 de abril de 1934.

D. Julián López Viota, con la de 3 de abril de 1934.

(Continuará mañana).

## CASA REMINGTON

CON LOS ULTIMOS MODELOS DE OFICINAS Y PORTATILES

REAL, 165  
GIBRALTAR

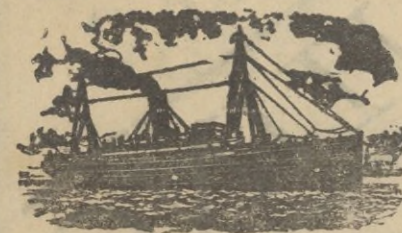


Únicos concesionarios para

Gibraltar y Marruecos español

Esta casa no vende máquinas reconstruidas

## Línea Pinillos



Servicio fijo regular entre los puertos de LONDRES, AMBERES, Casablanca, Tánger, CEUTA, Melilla, Valencia, Málaga, Sevilla.

FLETES MUY REDUCIDOS

Para más detalles informarán:

Vda. de Samuel Salama.-Apartado 53.-Ceuta

## PREVENCIÓN

Exija a todos los que trabajen por su cuenta: albañiles, pintores, contratistas de obras, fontaneros, herreros, mecánicos, transportistas, etc., etc. El contrato que tengan concertado contra los accidentes del trabajo, como así también el último recibo que por este concepto hayan pagado, pues caso de no estar asegurado o no estar en vigor su póliza, es Vd. el único responsable del accidente que pudiese ocurrirle en circunstancias de los trabajos que le haya mandado hacer.

## MUTUA DE CEUTA

MUTUALIDAD PATRONAL PARA LOS ACCIDENTES DEL TRABAJO  
Soberanía Nacional núm. 51 Teléfono 8-0-3

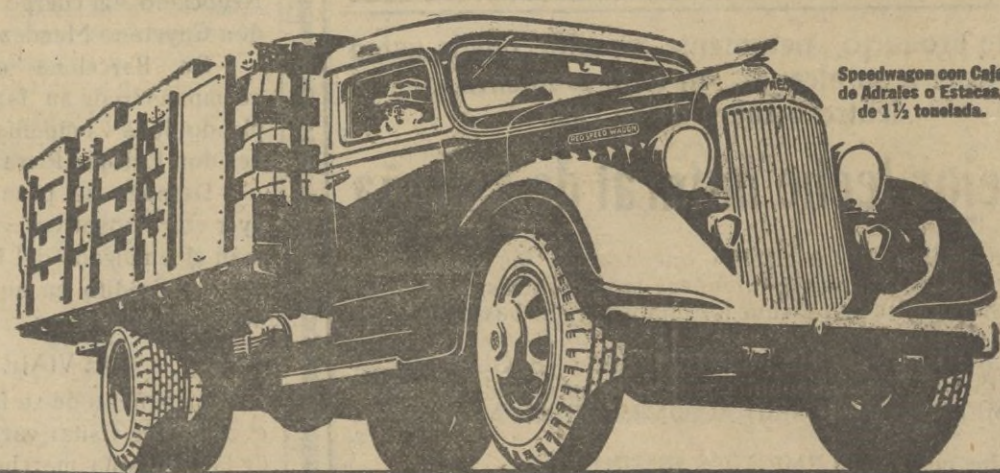
## LIBRERIA

E. Menacho

Prensa extranjera. - Biblioteca Circulante. Figurines Libros de texto Encargos rápidos

Camoens, 14 Telf. 365

## 2 NUEVOS GRANDES CAMIONES POR LA REO



Speedwagon con Caja de Admisión o Estaca, de 1 1/2 toneladas.



NUEVO SPEEDWAGON con Caja-Cerrada, de 1/2 tonelada.



NUEVO SPEEDWAGON con Caja-Recogedor de 1/2 tonelada.

Estilo perfilado—fuerza para gran velocidad y gran tiro—hechos y equilibrados para extraordinaria duración—estos nuevos y magníficos Speedwagons representan, en todo y por todo, los modelos de MAYOR VALÍA INTRÍNSECA que la Reo ha podido producir durante 30 años de experiencia en la fabricación de vehículos de indiscutible superioridad. Los Speedwagons Reo se suministran en capacidades de media tonelada y hasta de 4 a 6 toneladas, incluyendo los tipos de Tractor-Remolque y de Omnibus.

¡CAMIONES DE MUCHA MÁS VALÍA POR POCO MÁS QUE LOS DEL PRECIO MÁS BAJO!

Representantes exclusivos para todo Marruecos español, Ceuta, Melilla v Tánger

## Ayuso, Sánchez y Aranda C.

(Sociedad Limitada)

SOBERANIA NACIONAL, 31

## El Foso de San Felipe

No hemos ido un día a tomar las notas de ocurrencias a la Clínica de Urgencia, que no nos hayamos encontrado con la nota triste de que algún pequeño ha sufrido caída o accidente, dándose el caso desagradable, de que la mayoría de estas ocurrencias fueron en «El Foso de San Felipe» y tanto ha llegado ello a intrigarlos, y tanto ha llegado decidido dar una vuelta por el citado lugar de la que no ocultamos ni nuestra mala impresión ni nuestro deseo de llamar la atención a las autoridades sobre la forma en que se encuentra aquello.

Y es a la vista de aquel lugar, cuando hemos visto a los pequeños, que casi no saben andar sortear verdaderos precipicios, cuando hemos comprendido que demasiado poco ocurre y que milagrosamente no se registren sucesos luctuosos diariamente.

Levantadas las barracas que componen aquel aduar—no de otra manera debe denominarse—en las laderas de la cañada del ferrocarril, puestas de manera caprichosa, sin protección de ninguna clase y en lugares verdaderamente inaccesibles, no acertamos a comprender como pueden aquellos vecinos llegar a sus viviendas, ni como, ya dicho de paso no se produce una verdadera epidemia ante las condiciones higiénicas en que aquello se encuentra.

Urge una detenida visita a aquellos lugares y la toma medidas radicales, en el orden higiénico y de seguridad para terminar con algo que nos resistimos a nombrar por su verdadero nombre.

Nos consta que esto no es cosa que tiene en olvido la Corporación; sabemos que más de una vez se ha

tratado de este asunto en el seno municipal, pero de todas las maneras, no dudamos en dar este toque de llamada con el fin de que si algo hay hecho que se acelere su marcha hasta llegar al fin deseado, y si aun no se ha pensado en nada, que se tomen con urgencia las necesarias medidas para hacer desaparecer lo que es tanto más visible su mal estado, cuanto que se encuentra en la entrada de la población, paso obligado de los que visitan nuestra zona.

Pero independiente de esto, que pudiéramos considerar como cosa pueril, hágase por lo que de humano tenga cuanto sea quitar a aquellos pobres vecinos del lugar que hoy habitan.

El Foso de San Felipe, pudiera algún día dar origen a algún suceso que pudiera por muchos años lastimar la imaginación de los habitantes de toda la población.

**Tetuán celebrará grandes fiestas del 24 al 30 de actual con motivo del décimo aniversario de la proclamación de S. A. I. el Jilifa de la Zona.**

**Magníficas carreteras que la unen con todas las poblaciones de Marruecos. Servicios rápidos y cómodos de autobuses a todas horas.**

### Local para alquilar

Propio para almacén, industria o depósito

**JOSE MAS CARLES**

Llano de las Domas 71-Tf. 56

## La feria de La Línea

Con bastante animación se están celebrando las ferias en La Línea de la Concepción.

Para que el público de Ceuta pudiera acudir con comodidad a la gran corrida que se anunció el domingo, la compañía de vapores de Gibraltar Bland, puso en servicio el vapor «Gibel Zerjón», en el que marcharon unos trescientos cincuenta pasajeros, no haciéndolo mayor número según hemos oído comentar, por la temprana hora de salida desde éste puerto y por carecer el citado buque de grandes cámaras para el pasaje, cosa casi imprescindible, puesto que el regreso había de efectuarse a media noche.

El vapor correo de Algeciras, motonave «Ciudad de Alicante», fué también el domingo lleno de pasajeros que se trasladaban a la citada feria y ayer, también fué con bastantes feriantes.

**Eduque usted su paladar saboreando el exquisito CAFE DE BOLIVIA**

## NOTICIAS

### CASAMIENTO

Ayer contrajeron matrimonio en el Juzgado Municipal la bella señorita María del Carmen García Díaz y el distinguido joven don Fernando Ramirez Rominguera.

A los nuevos esposos les deseamos todo género de venturas y una eterna luna de miel.

### NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz una hermosa niña a la que se le ha impuesto el nombre de Isabel, doña Carmen Domenechs, esposa de nuestro buen amigo don José Cabilla.

A los familiares les enviamos nuestra cariñosa felicitación.

### VIAJEROS

De los baños de Lanjarón regresó nuestro buen amigo el jefe de Negociado del cuerpo de Correos don Cayetano Mendez Camacho.

—De Barcelona es esperado acompañado de su familia el empleado de la Compañía de Carbones don Enrique Riera.

—Después de pasar el día de ayer entre nosotros, regresó a Tetuán el empleado del Banco español de Crédito en aquella capital don Alfonso Guerra.

### DE VIAJE

Acompañado de su familia y con el objeto de visitar varias capitales de la Península marchó el jefe de Telégrafos de esta plaza señor Biedma

—También marchó nuestro buen amigo el abogado don Francisco de Caveda.

### FALLECIMIENTO

A los 14 años ha dejado de existir en el Hospital de la Cruz el joven don Ramón Sánchez Canónico.

Su entierro se verificó ayer a las cinco de la tarde y fué una sentida manifestación de duelo.

A sus familiares les enviamos nuestro sentido pésame.

—También ha subido al cielo a la temprana edad de un año la monísima niña Manolita Guerra Mesa. Su entierro se verificó ayer a las 18'30, a cuyo acto asistieron bastante personas.

A sus afligidos padres les enviamos nuestro sentido pésame.

## Sensible accidente

**EN UN CHOQUE DE AUTOMOVILES RESULTAN DOS SEÑORES HERIDOS**

El domingo por la tarde comenzó a circular por la población la noticia de que en las proximidades del Tarajal había ocurrido un choque de automóviles del que desgraciadamente habían resultado dos conocidos abogados heridos.

Seguidamente nos pusimos en vía de obtener los datos necesarios para la correspondiente información y pudimos comprobar que verdaderamente la versión circulada tenía una dolorosa realidad, y que, afortunadamente, los heridos no lo eran en la gravedad que en un principio se decía.

Este día por la mañana se trasladó a Algeciras con el objeto de recibir a una hermana política, nuestro buen amigo el interventor con destino en Tetuán y notable abogado don Francisco de Caveda.

En el vapor correo de la tarde regresó a esta, y seguidamente en un magnífico automóvil, acompañado de su esposa, hijo mayor, su hermana política y un pequeño de esta señora emprendieron el viaje a la capital del Protectorado donde tienen fijada su residencia.

En las proximidades del Tarajal tuvieron la desgracia de sufrir un choque con otro vehículo que en dirección contraria marchaba por la carretera y en el que entre otras personas viajaban los también abogados don Antonio Lafuente y don Juan Bautista Rueda.

Fué milagrosa el que no ocurriera una verdadera desgracia, por la forma, más que por la velocidad con que se encontraron dichos coches.

Resultaron heridos los señores Lafuente y Rueda, siendo trasladados seguidamente a la Clínica de Urgencia donde recibieron asistencia.

El primero sufría contusión en la muñeca derecha y el segundo una herida contusa en la región frontal y otra en la región parietal izquierda. Repetimos que afortunadamente las lesiones son de carácter leve.

Después de curados se trasladaron a su domicilio.

Lamentamos el percance y le deseamos completa mejoría a los señores Rueda y Lafuente.

**La mejor picadura, es la marca Superior**

### Para las ferias

Por ahora solamente se ha organizado una corrida para las próximas ferias pero ¡que corrida!, es una de las mejores que pueden imaginarse, pues el cartel se ha hecho a base de tener todas las mayores garantías de éxito y de ver si algunas vez puede llenarse hasta el tejado el coso taurino.

El cartelito es el siguiente: Ganado de Saltillo y los diestros Niño de la Palma, La Serna y Felix Colomo.

Poco es para unos festejos como los de Ceuta, donde el Ayuntamiento suele tirar la casa por la ventana como vulgarmente se dice, pero la verdad, más vale poco y bueno, que no mucho y malo.

Conformémoslo con ello y esperemos que sea el resultado de ella tan bueno como el público y la empresa se lo prometen.

## SUCESOS

### MORDIDOS POR PERROS

En la Clínica de Urgencia han sido asistidos:

Enrique Sánchez, natural de Ceuta, de cinco años de edad, con domicilio en la calle García Hernández, 92, de una herida por mordedura de perro en la mano derecha.

—Clotilde Benavides, también de Ceuta, de veinticinco años de edad y con domicilio en la calle Blasco Ibáñez, 2, de erosiones en el muslo izquierdo.

—El estado de los dos se calificó de pronóstico reservado.

### DOS HERIDOS EN RIÑA

Aurelio Torres, natural de Vélez Málaga, riñó con Tagui ben Alf y los dos resultaron heridos, hasta el punto de tenerseles que conducir antes de ser detenidos a la Clínica, para que recibieran asistencias facultativas.

Torres, que es natural de Vélez Málaga, que cuenta treinta y nueve años de edad y que está domiciliado en las proximidades del Sardinero en las proximidades de erosiones en el labio inferior y Tagui, que tiene veintisiete años y es natural de Ceuta, sufrió la fractura del hueso de la nariz, erosiones en la cara y contusiones en otras partes del cuerpo

El estado de los dos se calificó de leve.

Se pasó al Juzgado el correspondiente parte.

### DE MANO AIRADA

Ana María Camacho Santos, natural de Ronda, de veinticinco años de edad y con domicilio en la calle Castelar, 9, fué asistida en la Clínica de erosiones en la pierna derecha que le fueron causadas por

mano airada. Su estado se calificó de leve.

### ACCIDENTE DEL TRABAJO

Antonio Luis Fuentes sufrió cuando se encontraba trabajando una erosión en el pie izquierdo de carácter leve.

En la Clínica fué asistido convenientemente.

## Juzgado Municipal

### REGISTRO CIVIL

Durante las últimas veinticuatro horas se han verificado en el Registro civil las siguientes inscripciones:

Defunciones	2
Casamientos	1
Natalicios	8

### CITACIONES

Para comparecer ante el Juzgado el próximo día 12, han sido citados:

Francisco Alvarez Perdígón, Josefa Velasco Rodriguez, Antonio Pérez Adal, Mannel González Martínez, Fermín León Real, Antonio Molina Guerrero, Antonia Pérez, Josefa Mellado Chacón, Emilio Barranco, Juan Rodríguez Oonzález, Luisa Targuero, Luis Muñoz Maese, Manuel Albalat Butrón y Francisco Márquez Carrasco.

*Grandes pruebas náuticas en su magnífica bahía, donde se lucha con contendrán equipos de primera división de la Península, unas soberbias colecciones de fuegos artificiales, deportes hipicos, verbenas aristocráticas y bailes populares, prepara Ceuta para sus festejos que se han de celebrar en los primeros dias del mes de Agosto.*

## PASTELERIA Y REPOSTERIA:

**Modernísima y especial elaboración bajo la dirección de don Ramón Capdevila.**

**RESTORAN** Cocina a cargo del ya renombrado maestro cocinero del «MARYSOL» don Rafael Martín.

**BILLARES** Amplio y modernísimo salón con personal competente.

## CAFE - BAR

*Libertad, 5*

**VICENTINO**

*Teléfono 49*

**¿Quiere Vd. recrearse comodamente admirando nuestro hermoso Puerto y el paso de los majestuosos trasatlánticos por el Estrecho?**

*Esto solo se consigue desde la*

## SOBERBIA TERRAZA

GERENTE PROPIETARIO:

**D. Fermín Hoyos Barquín**  
CEUTA

## Leche en polvo "SAM"

Con este producto, netamente español, puede usted tener a su alcance, en todo momento, dentro o fuera de su casa

### la mejor leche natural de España

EXACTAMENTE LA MISMA que destilan las incomparables vacas de la Montaña (Santander); la región clásica de la leche, por sus prados de perenne lozanía y por sus pastos jugosos sin igual...

ES LA MISMA LECHE MONTAÑESA... ABSOLUTAMENTE LA MISMA, a la cual simplemente se le ha privado del agua. Sin MEZCLAS ni COMBINACIONES QUÍMICAS de ninguna clase...

Con los mismos ELEMENTOS NUTRITIVOS... Con la misma frescura que si fuese recién ordeñada... Se le agrega el agua que se le ha quitado, y queda reconstituida la leche natural.

Sabrosa y fresca... Con todas sus VITAMINAS... Con las máximas GARANTÍAS químicas e higiénicas...

Está desplazando en todo el mundo a la leche CONDENSADA, que no es leche pura, sino leche mas azúcar... Representa en relación con esta lo que el coche de caballos comparado con el automóvil...

Distintas dosis de materia grasa, según las aplicaciones de la leche en polvo... Resuelto totalmente el problema de la buena leche, en todas partes.

Para la alimentación infantil... Para usos dietéticos, en general... Para usos domésticos... Para aplicaciones industriales... Para el soldado... Para el marino... Para el deportista... Para Hospitales... Sanatorios... Cuarteles... Travesías marítimas... Desembarcos militares... Etc. etc.

La leche en polvo es equivalente a la VACA EN CASA y siempre al alcance de la mano... Con la ventaja sobre la leche natural: De su escaso volumen... Su mayor uniformidad... Su mayor economía... Su larga duración... Su inmunidad contra el fraude y las contaminaciones... Su garantía higiénica...

S. A. M. (Sindicatos Agrícolas Montañeses). Proveedor de la Escuela Nacional de Puericultura.

Representante en Ceuta y en toda la zona occidental del Marruecos español

**PEDRO ALZINA**

Teniente Arrabal, 6.-CEUTA

## AVISO

El Monopolio de Tabacos recomienda a los fumadores que rechazan los cigarrillos liados con picaduras ordinarias de procedencia dudosa presentados en cajetillas de origen anónimo y que expenden ciertos desaprensivos intermediarios a los mismos precios a que se venden los buenos en el mercado.

La mejor garantía para el fumador de la autenticidad de los productos es que estos vayan revestidos del precinto Monopolio de Tabacos.